



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

E/CN.4/2002/83
31 January 2002

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Пятьдесят восьмая сессия
Пункт 12 а) предварительной повестки дня

ИНТЕГРАЦИЯ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА ЖЕНЩИН
И ГЕНДЕРНОЙ ПЕРСПЕКТИВЫ

НАСИЛИЕ В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН

Доклад Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин,
его причинах и последствиях г-жи Радхики Кумарасвами, представленный
в соответствии с резолюцией 2001/49 Комиссии по правам человека

Культурные обычаи в семье, сопряженные с насилием в отношении женщин

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
Резюме		4
Предисловие.....		6
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 10	7
II. КУЛЬТУРНЫЕ ОБЫЧАИ В СЕМЬЕ, СОПРЯЖЕННЫЕ С НАРУШЕНИЕМ ПРАВ ЖЕНЩИН	11	11
A. Калечение женских половых органов	12 - 20	11
B. Убийства по соображениям чести	21 - 37	15
C. Искупительное посвящение девушек в материальных и культурных целях	38 - 44	22
D. Охота на ведьм	45 - 48	24
E. Кастовость.....	49 - 54	26
F. Брак	55 - 64	28
G. Дискриминационные законы	65 - 69	32
H. Предпочтение в пользу сыновей.....	70 - 81	34
I. Ограничительная практика.....	82 - 88	38
J. Практика, нарушающая репродуктивные права женщин	89 - 95	40
K. Красота	96	43
L. Инцест	97	44

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
III. ИДЕОЛОГИИ, УВЕКОВЕЧИВАЮЩИЕ КУЛЬТУРНЫЕ ОБЫЧАИ, СОПРЯЖЕННЫЕ С НАСИЛИЕМ В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН	98 - 108	45
А. Регламентация женской сексуальности	99 - 104	45
В. Маскулинизм и насилие	105 - 108	47
IV. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ГОСУДАРСТВ.....	109 - 119	49
V. РЕКОМЕНДАЦИИ	120 - 132	54
А. На международном уровне.....	120 - 122	54
В. На национальном уровне.....	123 - 132	54

Резюме

Когда речь заходит о правах женщин, универсальные стандарты в сфере прав человека зачастую не действуют в полном объеме. Повсеместно в мире в семьях бытуют обычаи, сопряженные с насилием в отношении женщин и причиняющие вред их здоровью. В семьях девушек подвергают обрезанию, вынуждают соблюдать строгий этикет в плане одежды, заставляют заниматься проституцией, лишают имущественных прав и убивают по соображениям чести. В настоящем докладе задокументирован ряд культурных обычаев, которые нарушают права женщин на физическую неприкосновенность и на самовыражение, а также подрывают такие фундаментальные ценности, как равенство и достоинство. Эти да и многие иные обычаи представляют собой своего рода бытовое насилие, а между тем они ускользают от национального и международного надзора, ибо они рассматриваются в качестве культурных обычаев, заслуживающих терпимого и уважительного отношения.

Культурный релятивизм зачастую используется в качестве предлога для допущения в обществе бесчеловечного и дискриминационного отношения к женщине, невзирая на четкие положения многочисленных правозащитных документов, включая Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, в соответствии с которой государства-участники принимают все соответствующие меры с целью изменить социальные и культурные модели поведения мужчин и женщин с целью достижения искоренения предрассудков и упразднения обычаев и всей прочей практики, которые основаны на идее неполноценности или превосходства одного из полов или стереотипности роли мужчин и женщин (статья 5).

Специальный докладчик приводит обширные эмпирические свидетельства о бытующих в семье в разных частях света различных культурных обычаях, сопряженных с насилием в отношении женщин. Всем культурам присущи определенные обычаи, лишаящие женщин их прав и достоинства. Специальный докладчик зафиксировала свидетельства о такой практике в расчете на то, что государства незамедлительно предпримут действия по искоренению практики, сопряженной с насилием в отношении женщин.

Специальный докладчик уделяет в докладе особое внимание доминирующим в обществах идеологиям и структурам, которые увековечивают культурные обычаи, сопряженные с насилием в отношении женщин, включая регламентацию женской сексуальности, а также маскулинизм и насилие. Многие из рассматриваемых в докладе культурных обычаев основаны на существующих в обществе представлениях о том, что следует урезать и регламентировать свободу женщины, и особенно ее сексуальную

идентичность. Как указывают многие ученые, множество правовых режимов, действующих в культурной сфере, продиктованы страхом перед женской сексуальностью и ее проявлением. Становление этих идеологий и структур произошло в иную эпоху, но они по-прежнему пагубно сказываются на женщинах и довлеют над общественным мнением и индивидуальным укладом жизни, препятствуя тем самым искоренению практики, наносящей вред женщинам.

В докладе подчеркивается ответственность государств за искоренение насилия в семье и документируются позитивные веяния в плане разработанных государствами во взаимодействии с женскими организациями стратегий борьбы с вредными культурными обычаями.

В заключительной части доклада изложены рекомендации Специального докладчика о способах искоренения культурных обычаев, сопряженных с насилием в отношении женщин. Специальный докладчик рекомендует выслушать женщин из различных общин и помочь им произвести трансформацию вредных обычаев без разрушения той богатой культурной ткани их обществ, которая составляет их самобытность. Она настоятельно призывает государства не ссылаться на всякого рода обычаи, традиции или религиозные мотивы, чтобы уклониться от своего обязательства искоренить семейное насилие по отношению к женщинам и девочкам. Вместо этого она предлагает государствам разработать в рамках отечественного законодательства уголовные, гражданско-правовые и административные санкции, с тем чтобы карать семейное насилие и предоставлять возмещение женщинам-потерпевшим даже в тех случаях, когда такое насилие сопряжено с культурным обычаем. Уголовная санкция должна носить жесткий и эффективный характер и не должна оставаться только на бумаге. Кроме того, государствам следует разработать национальные планы действий по искоренению семейного насилия, и в особенности насилия, сопряженного с культурными обычаями, за счет осуществления медико-санитарных и просветительских программ на низовом уровне. Наконец, государствам надлежит принять в сфере образования все необходимые меры к тому, чтобы изменить социокультурные модели поведения, которые способствуют поддержанию в семье культурных обычаев, сопряженных с насилием в отношении женщин.

Предисловие

На своей пятьдесят шестой сессии Комиссия по правам человека в резолюции 2001/49 с признательностью приняла к сведению доклад Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях (E/CN.4/2001/73 и Add.1-2) и поддержала ее в плане дальнейшей работы.

Развивая ее предыдущие доклады по проблеме семейного насилия в отношении женщин (E/CN.4/1995/42, E/CN.4/1996/53 и E/CN.4/1999/68), настоящий доклад посвящен культурным обычаям в семье, сопряженным с насилием в отношении женщин.

Методы работы

Стремясь подготовить системный обзор соблюдения государствами своих международных обязательств в отношении искоренения культурных обычаев, сопряженных с насилием в отношении женщин, Специальный докладчик просила правительства и неправительственные организации предоставить ей письменные справки по вопросу о том, как соотносится политика и практика государств с такими обычаями. В частности, Специальный докладчик просила представить следующие сведения:

- a) проведение исследования по этим вопросам;
- b) любые предпринятые национальные, региональные и международные инициативы по преодолению такого рода проблем;
- c) наличные юридические и иные ресурсы;
- d) статистические данные для оценки воздействия законов и стратегий.

Специальный докладчик хотела бы выразить признательность всем государствам и неправительственным организациям, представившим информацию, что внесло значительную лепту в подготовку ее доклада.

Специальный докладчик сформировала исследовательскую группу из экспертов со всего мира, с тем чтобы помочь ей в представлении Комиссии доклада по вопросам,

касающимся культурных обычаев. Результаты исследования группы включены в настоящий доклад¹.

Поездки в страны

Специальный докладчик хотела бы привлечь внимание Комиссии по правам человека к отчетам о своих поездках в 2001 году в Сьерра-Леоне и Колумбию (E/CN.4/2002/83/Add.2 и 3). Специальный докладчик хотела бы, пользуясь случаем, выразить свою признательность правительствам Сьерра-Леоне и Колумбии за облегчение ее визита и за предоставленную ей возможность встретиться в обеих странах со всеми соответствующими собеседниками как из правительственных, так и из неправительственных кругов.

Специальный докладчик испытывает сожаление в связи с тем, что не состоялась намечавшаяся на 2001 год ее поездка в Россию в связи с ситуацией в Чеченской Республике, ибо правительству не подошли предложенные сроки, и она надеется, что эта поездка состоится в 2002 году.

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Повсеместно в мире в семьях бытуют обычаи, сопряженные с насилием в отношении женщин и причиняющие вред их здоровью. В семьях девушек подвергают обрезанию, вынуждают соблюдать строгий этикет в плане одежды, заставляют заниматься проституцией, лишают имущественных прав и убивают по соображениям чести. Эти, да и многие иные обычаи представляют собой своего рода бытовое насилие, а между тем они ускользают от национального и международного надзора, ибо они рассматриваются в качестве культурных обычаев, заслуживающих терпимого и уважительного отношения. Когда речь заходит о правах женщин, универсальные стандарты в сфере прав человека зачастую не действуют в полном объеме. Таким образом, культурный релятивизм зачастую используется в качестве предлога для допущения в обществе бесчеловечного и дискриминационного отношения к женщине. В предстоящем столетии проблемы, порождаемые культурным релятивизмом, равно как и их последствия с точки зрения прав женщин, станут одной из наиболее важных проблем в сфере международной правозащитной проблематики.

¹ Специальный докладчик хотела бы выразить благодарность и признательность за информационные справки, подготовленные для этого доклада г-жой Саама Раджакаруна, г-жой Сюзанной Т. Фрид и г-жой Алисой М. Миллер.

2. Конвенция о ликвидации дискриминации в отношении женщин носит предельно четкий характер. Статья 5 Конвенции гласит:

"Государства-участники принимают все соответствующие меры с целью:

а) изменить социальные и культурные модели поведения мужчин и женщин с целью достижения искоренения предрассудков и упразднения обычаев и всей прочей практики, которые основаны на идее неполноценности или превосходства одного из полов или стереотипности роли мужчин и женщин.

..."

3. Как гласит статья 2 Конвенции, "государства-участники осуждают дискриминацию в отношении женщин во всех ее формах, соглашаются безотлагательно всеми соответствующими способами проводить политику ликвидации дискриминации в отношении женщин...".

4. В статье 4 Декларации об искоренении насилия в отношении женщин, торжественно провозглашенной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 48/104, также четко указано, что "государства должны осудить насилие в отношении женщин и не должны ссылаться ни на какие обычаи, традиции или религиозные мотивы для уклонения от выполнения своих обязательств в отношении его искоренения".

5. Несмотря на эти международные нормы и стандарты, коллизия между универсальными правами человека и культурным релятивизмом сказывается на повседневной жизни миллионов женщин всего мира. Ситуация усугубляется еще и тем, что женщины тоже отождествляют себя со своей культурой и с оскорблением воспринимают бесцеремонные взоры посторонних, которые принимаются критиковать их жизненный уклад. А поскольку их чувства идентичности органически связано с общим подходом по отношению к их обществу, их чувство достоинства и самоуважения зачастую проистекают из их принадлежности к более широкому сообществу. В миноритарных общинах и в общинах третьего мира, которые и без того уже страдают от дискриминации, это чувство идентичности сопряжено для женщин с крупными проблемами. Как говорили Специальному докладчику некоторые женщины, они не против того, чтобы носить чадру, ибо в их глазах чадра выступает в качестве средства подрыва империализма. Культурные ориентиры и культурная самобытность, которые позволяют той или иной группе выступать единым фронтом против гнета и дискриминации со стороны более сильного этнического или политического большинства, нередко сопряжены с ограничениями прав женщин. Многие коренные общины не признают за женщинами гражданских или имущественных прав, а между тем такие

общины зачастую сами оказываются под угрозой, будучи весьма уязвимы по отношению к диктату со стороны более могущественных групп в своих обществах. И поэтому проблема культурного релятивизма требует известного такта. Конечно женские права нельзя не отстаивать, но завоевание этих прав женщинам следует вести таким образом, чтобы они могли становиться полноправными членами того общества, к которому они себя относят. Без уважения их права по отношению к общине всякая попытка в плане борьбы за права женщин могла бы вызвать обратную реакцию, которая обернулась бы маргинализацией женщин, борющихся за равные права.

6. Тем не менее многие из обычаев, перечисленных в следующем разделе, просто не укладываются в сознании и бросают вызов самому понятию универсальных прав человека. Многие из них связаны с причинением "сильной боли или страдания" и по своим проявлениям могут рассматриваться в качестве подобия пыток. Что же касается других обычаев, таких, как обычаи в плане имущественных и супружеских прав, то они носят сугубо неравный характер и грубо ставят под вопрос международные императивы в пользу равенства. По мнению многих ученых, право на свободу от пыток представляет собой международно-правовую норму *jus cogens*, которая не может быть предметом отступлений со стороны национальных государств. Право на свободу от пыток носит столь фундаментальный характер, что наряду с правом на свободу от геноцида, оно рассматривается в качестве нормы, связывающей все национальные государства, независимо от того, подписали ли они или нет ту или иную международную конвенцию или документ. Поэтому культурные обычаи, которые сопряжены с причинением женщине или девочке "сильной боли или страдания", - обычаи, которые не обеспечивают уважения физической неприкосновенности женщины, должны стать предметом самого пристального международного внимания и беспокойности. Такого рода обычаи, как калечение женских половых органов, убийства по соображениям чести, "сати" или любые иные культурные обычаи, сопряженным с терзание женского тела, должны непременно стать предметом международного внимания, и следует пустить в ход международные рычаги, с тем чтобы как можно скорее свернуть и искоренить эту практику.

7. Точно так же требуют международного внимания и другие культурные обычаи, равносильные дискриминации. Предметом серьезной озабоченности являются также такие вопросы, как право женщин на добровольное и полное согласие в плане вступления в брак, право на равенство с партнером в период состояния в браке и при его расторжении, а также право на наследство и имущество. Статья 16 Конвенции о ликвидации дискриминации в отношении женщин четко устанавливает рамки брачных и семейных отношений исходя из двуединых принципов свободы выбора и равенства в браке. Между тем зачастую эти принципы входят в коллизию со многими религиозными

и обычными нормами, которые регулируют брачные отношения и семейную жизнь в различных странах мира.

8. Многие из этих законов и обычаев идут вразрез с непреложными международными принципами. Например, брачный возраст, допускающий детские браки, является явным нарушением Конвенции о правах ребенка, которая стала предметом широчайшей ратификации в мире, что свидетельствует о международном консенсусе по нормам, содержащимся в ее положениях. Отказ женщинам в праве на добровольное и полное согласие в плане вступления в брак также является отступлением от признанных принципов прав человека, воплощенных в международных пактах по правам человека. И в том, и другом случае требуется максимальный международный и национальный нажим с целью обеспечить, чтобы религиозные и обычные нормы соотносились с универсально принятыми международными нормами.

9. Что касается других положений, касающихся дискриминации, то различные женские группы из многих стран мира предлагают разные подходы к разрешению дилеммы, возникающей в связи с тем, что на национальном уровне дают сбой международные нормы. Некоторые считают оптимальной стратегией, основанную на концепции "поэтапной реализации прав", принятой в Комитете по экономическим, социальным и культурным правам, согласно которой защите подлежат минимально необходимые основные права, например права детей, реализация свободы выбора и определенные экономические права женщин. Одной из таких попыток четко вычленив минимальные основные права, подлежащие защите любым законом, регулирующим семейные отношения, является недавний подход со стороны Южноафриканской юридической комиссии. Другой подход заключается в том, чтобы наделить граждан и семейные пары правом избирать закон, который должен регулировать их брачные отношения, с тем чтобы они могли отказываться от традиционных систем в пользу законодательства, основанного на Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Тем самым семейные пары наделялись бы правом выходить из сферы действия систем, которые представляются им деспотичными или дискриминационными, и это должно стать фундаментальным правом во всяком современном обществе. Такие подходы должны стать предметом более глубокого изучения в различных обществах, где превалирует эта масса традиционных законов, и в предстоящие несколько десятилетий следует приложить целенаправленные усилия к тому, чтобы привести религиозные и традиционные нормы в соответствие с международными стандартами.

10. Добиваясь таких преобразований, следует принимать в расчет также проблему культурной самобытности и культурного достоинства. И по этой причине задавать тон и разрабатывать соответствующую стратегию должны именно женщины, проживающие в

этих общинах. Чтобы универсальные стандарты нашли отклик в этих весьма разношерстных обществах, именно женщины должны играть инициативную роль в плане такого рода перемен и преобразований. Чтобы любые перемены воспринимались в качестве приемлемых огромным большинством женщин, которым приходится жить в условиях дискриминационных или деспотичных законов, международному сообществу важно осуществлять тесное взаимодействие с женщинами из соответствующих религиозных и этнических групп.

II. КУЛЬТУРНЫЕ ОБЫЧАИ В СЕМЬЕ, СОПРЯЖЕННЫЕ С НАРУШЕНИЕМ ПРАВ ЖЕНЩИН

11. В различных странах мира существуют многочисленные культурные обычаи, сопряженные с насилием в отношении женщин. С тем чтобы высветить суть проблемы, в настоящем разделе освещаются кое-какие наиболее тревожные нарушения.

A. Калечение женских половых органов

12. Как считается, такая глубоко укоренившаяся традиционная практика, как калечение женских половых органов (КЖПО), зародилась еще в Египте примерно две тысячи лет тому назад. По оценкам, в мире насчитывается более 135 млн. девочек и женщин, которые были подвергнуты КЖПО, и ежегодно риску увечий подвергаются около 2 млн. девочек. КЖПО практикуется во многих африканских странах, включая Кению, Кот-д'Ивуар, Мали, Нигерию, Объединенную Республику Танзания, Судан, Сьерра-Леоне, Уганду, Чад и Эфиопию. На Ближнем Востоке КЖПО практикуется в Египте, Йемене, Омане и Объединенных Арабских Эмиратах. Поступают сообщения о наличии такой практики в азиатских странах, таких, как Индия, Индонезия, Малайзия и Шри-Ланка. Иммигранты из этих стран совершают КЖПО в Австралии, Дании, Италии, Канаде, Нидерландах, Соединенном Королевстве, Соединенных Штатах Америки, Франции и Швеции. Предположительно КЖПО производится в некоторых группах коренного населения Центральной и Южной Америки.

13. В каждой стране и у каждой этнической группы практикуются разные методы и виды калечения. Но в широком плане КЖПО можно разбить на четыре категории,

- i) *Циркумцизия*, или удаление крайней плоти или "шапочки" клитора, известное в мусульманских странах как "сунна" (суннитский обряд). Это самая мягкая форма КЖПО, которой подвергается лишь малая доля женщин. Это единственная форма калечения, которую правильно именовать циркумцизией,

а между тем бытует склонность к тому, чтобы объединять под вводящим в заблуждение термином "женская циркумцизия" калечение всякого рода.

- ii) *Экцизия*, означающая вырезание клитора и полное или частичное удаление малых половых губ.
- iii) *Инфибуляция*, т.е. удаление клитора, малых половых губ и по крайней мере передних двух третей больших половых губ, а то и их удаление целиком. Затем влагалище зашивается с обеих сторон при помощи шелковых или кетгутовых швов либо при помощи скобок, и оставляется лишь небольшое отверстие для оттока похождения мочи или менструальной крови. Эти "операции" производятся с помощью специальных ножей, бритвенных лезвий, ножниц или кусков стекла или камня. После этого ноги девочки перебинтовываются от бедра до лодыжки, и сама девочка иммобилизуется на срок до 40 дней, чтобы рана зарубцевалась.
- iv) *Промежуточный вариант*, означающий удаление клитора и полное или частичное удаление малых половых губ. Иногда также удаляются участки больших половых губ. Вариант операции выбирается по желанию родственников девочки.

14. В качестве основной причины для продолжения этой практики выдвигается обычай и традиция. В тех обществах, где практикуется КЖПО, девушка не считается взрослой или полноценной женщиной до тех пор, пока она не пройдет такую "операцию". В некоторых обществах бытует представление о том, что все люди гермафродиты и только с удалением клитора женщина становится "стопроцентной". Поговаривают и о том, что это есть испытание способности женщины переносить боль и определяет ее будущую роль в жизни и браке, подготавливая ее к мукам деторождения. КЖПО происходит также из патриархальных властных структур, которые узаконивают необходимость контроля над жизнью женщины. Это продиктовано стереотипным восприятием женщины как главной хранительницы половой нравственности, которая все-таки обладает бесконтрольными сексуальными позовами. КЖПО уменьшает половое влечение женщины, снижает шансы внебрачных половых связей и тем самым способствует сохранению девственности. Кроме того, общество считает его необходимым для того, чтобы усилить сексуальное удовольствие мужчины. Мужчина может отвергнуть женщину, которая не подверглась "операции". В качестве доводов в пользу КЖПО выдвигаются медико-санитарные соображения. Женщины, не подвергнувшиеся КЖПО, считаются "нечистыми". Бытуют представления о том, что КЖПО повышают фертильность. А кое-кто даже считает, что клитор ядовит и может

поранить мужчину, а то и стать причиной смерти ребенка при родах. В некоторых обществах, практикующих КЖПО, существует поверье, что клитор мог бы вырасти и превратиться в некое подобие мужского члена. И хотя КЖПО зародилось еще до возникновения ислама, в некоторых обществах продолжение КЖПО мотивируется религиозными соображениями.

15. Невзирая на такого рода обоснования, реальность состоит в том, что такого рода практика, как КЖПО, сопряжена со множеством негативных последствий. Поскольку такие операции производятся в антисанитарных условиях, с ними связаны многочисленные краткосрочные и долгосрочные опасности для здоровья. Среди краткосрочных осложнений можно назвать локальные и общие инфекции, абсцессы, язвы, замедленное заживление, сепсис, столбняк, гангрену, острые боли и кровотечения, которые могут обернуться шоком, поражением мочевого пузыря, прямой кишки и иных органов, а то и повлечь за собой летальный исход. К долгосрочным последствиям относится, в частности, следующее: задержка мочи, чреватая многократными уринарными инфекциями; нарушение менструального цикла, ведущее к частым инфекциям репродуктивного тракта и бесплодию; затяжные и затрудненные роды, ведущие к свищеобразованию, которое в свою очередь становится причиной недержания мочи; острые боли при половом акте; крайне болезненные менструации; равно как и психологические проблемы, такие, как хроническая тревога и депрессия. И этот болевой цикл повторяется вновь и вновь, и женщину то режут, то зашивают - либо на предмет сексуальной близости, либо на предмет деторождения.

16. В колониальную эпоху предпринимались попытки искоренить практику КЖПО. Пытаясь бороться с этой практикой, христианские миссионеры в Судане включали в свои медицинско-просветительные программы пропаганду против КЖПО. Когда это не увенчалось успехом, британская колониальная администрация прибегла в 1946 году к законодательству. По закону инфибуляция была признана противоправной. Но это не положило конец такому рода практике; это просто вынудило производить такой обряд тайно.

17. В 70-х годах КЖПО было вновь предано широкой огласке в западных странах стараниями европейских и североамериканских феминисток. В результате отдельные страны начали вводить законодательство, которое либо регламентировало, либо запрещало КЖПО. В 1982 году Кения осудила КЖПО, а в 1990 году приняла официальное законодательство о его запрещении. В 1991 году Кот-д'Ивуар заверил Организацию Объединенных Наций, что он использует свой действующий Уголовный кодекс для того, чтобы запретить эту практику, и в 1998 году принял закон о ее запрещении. В числе первых КЖПО конкретно осудила Швеция. В 1982 году она

запретила своим медико-санитарным работникам выполнять такую операцию. В 1985 году Соединенное Королевство приняло Закон о запрещении женской циркумцизии. Соединенные Штаты и Канада рассматривают КЖПО в качестве такого рода увечья, в связи с которым соответствующее лицо вправе претендовать на защиту по Конвенции о статусе беженцев. В 1997 году Соединенные Штаты произвели криминализацию практики КЖПО по закону о реформе ответственности за нелегальную иммиграцию и ответственности иммигрантов.

К числу других западных стран, установивших уголовную ответственность за КЖПО, относятся Австралия, Новая Зеландия, Швейцария, Франция² и Нидерланды. Недавно против КЖПО выступили Буркина-Фасо, Гамбия и Египет³. В последние годы законодательство о запрещении КЖПО было также принято в Гане, Гвинее, Джибути, Сенегале, Танзании, Того и Центральноафриканской Республике.

18. В рамках системы Организации Объединенных Наций вопрос о КЖПО вновь стал предметом дискуссий в ходе проводившегося в 1975-1985 годах Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций. В результате тогдашний женевский Центр по правам человека, проводившаяся в 1993 году венская Всемирная конференция по правам человека и проходившая в 1993 году Всемирная ассамблея здравоохранения выступили с осуждением КЖПО в качестве нарушения прав человека. Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин в своем предварительном докладе расценила КЖПО в качестве формы насилия в отношении женщин, искоренение которого требует согласованных международных и национальных действий.

19. Во многих странах Африки среди коренного населения сейчас имеются мощные движения за прекращение практики калечения женских половых органов. В Кении ныне существует ритуал так называемый "словесной циркумцизии", который знаменует собой вступление девушки в стадию женственности, но совершается он не путем вырезания гениталий, а при помощи словесных формул. В Сенегале религиозные лидеры паломничают по деревням и ратуют за прекращение этой практики. В конечном счете искоренить ее можно только при активной поддержке со стороны местного населения.

² Недавно по итогам судебного разбирательства в Париже малийская женщина была приговорена к восьми годам тюремного заключения за циркумцизию 48 девушек. (BBC Online Network, 17 февраля 1999 года.)

³ 10 февраля 1998 года. Информационная сеть по правам человека (HURINET).

20. Существуют и другие формы калечения гениталий, которые требуют внимания. Женщины-тутси в Руанде и Бурунди подвергаются процедуре вытягивания половых губ, с тем чтобы позволить женщине испытывать более сильное сексуальное наслаждение. В других обществах обряд мужской циркумцизии сопряжен с нарушением прав женщин. На Западном Тиморе в ходе обряда циркумцизии юноша, уже будучи обрезан, должен совершить половой акт с девственницами, выбираемыми для этого случая.

В. Убийства по соображениям чести

21. В последнее время предметом международного внимания стали практикуемые в Пакистане убийства по соображениям чести (первоначально этот обычай бытовал у белуджских и пуштунских племен). Сообщения об убийствах по соображениям чести поступают не только из Белуджистана, Северо-Западной Приграничной провинции и Верхнего Синда, но и из провинции Пенджаб. Имеются сообщения о таких случаях в Турции (восточные и юго-восточные районы страны, но также и города Стамбул и Измир в западной Турции), Иордании, Сирии, Египте, Ливане, Иране, Йемене, Марокко и других странах Средиземноморья и Персидского залива. Кроме того, такие явления имеют место в среде мигрантских общин в таких странах, как Германия, Соединенное Королевство⁴ и Франция.

22. Убийства по соображениям чести обычно совершаются мужьями, отцами, братьями или дядями - иногда по решению племенных советов. Убийство приводится в исполнение в основном несовершеннолетними подростками мужского пола из числа членов семьи; это делается из соображений более мягкого наказания. За этот акт к ним относятся как к героям. Если они попадают в тюрьму, их поступок находит одобрение и со стороны их сокамерников, которые совершают омовения ног этих юношей, говоря им, что теперь они "настоящие мужчины". Этот поступок рассматривается в качестве своего рода ритуала перехода к статусу мужчины. Как ни парадоксально, известны случаи, когда родственницы либо сами совершают убийство, либо являются в нем соучастницами.

⁴ В мае 1999 года ноттингемский королевский суд (Соединенное Королевство) приговорил пакистанскую женщину и ее совершеннолетнего сына к пожизненному заключению за убийство дочери этой женщины, Рухсаны Наз, которая имела двух детей и была беременна третьим ребенком. Они считали, что Рухсана навлекла на семью позор своей внебрачной связью. Как сообщалось, мать держала Рухсану, а брат ее душил. (Amnesty International, "Pakistan: honour killing of girls and women" ASA/33/18/99, September 1999, p. 4). Имеет место и другой случай: Зина Бригс вышла замуж за англичанина вопреки решению ее родителей выдать ее замуж за двоюродного брата в Пакистане. До настоящего времени эта пара живет под страхом смерти, поскольку родители Зины наняли убийц для их ликвидации. "Pakistan: Violence against women in the name of honour" (Amnesty International, ASA/33/17/99, September 1999 года, p. 8).

23. В этой связи следует отметить, что чрезвычайно трудно собрать точные статистические данные об убийствах по соображениям чести по той или иной общине. Поскольку такие убийства зачастую остаются частным семейным делом, официальная статистика о такой практике или о ее распространенности отсутствует и реально число таких убийств гораздо больше, чем это сообщается. По сообщениям зарубежной службы "Вашингтон пост", в 1999 году в Пенджабе было зарегистрировано 278 убийств (выпуск от 8 мая 2000 года). Специальная целевая группа по Синду пакистанской Комиссии по правам человека получила сообщения о 196 случаях убийств по соображениям чести в 1998 году и более чем о 300 таких убийств в 1999 году. Ежегодно только в Пакистане по соображениям чести убивают более 1 000 женщин. Как заявил летом 1997 года тогдашний генеральный прокурор Палестинской национальной администрации Халед аль-Кудра, по его подозрениям, 70% всех убийств в секторе Газа и на Западном берегу реки Иордан относятся к числу убийств по соображениям чести. Обычно их относят на счет естественных причин. В Ливане было зарегистрировано 36 преступлений по соображениям чести в период с 1996 по 1998 год, в Иордании - 20 таких убийств в 1998 году и в Египте - 52 аналогичных преступления в 1997 году. В Ираке с 1991 года было убито более 4 000 женщин. В том же самом докладе сообщается, что в период с 1996 по 1998 год в Бангладеш около 200 женщин были облиты кислотой мужьями или близкими родственниками, но число погибших не известно. На Западе убийства по соображениям чести также практикуются в иммигрантских общинах. В Соединенном Королевстве организацией "ИНТЕРАЙТС" осуществляется специальный проект, который позволяет фиксировать случаи насильственных браков и угроз убийством по соображениям чести в адрес британских женщин - выходцев из иммигрантских общин.

24. Часто упоминается случай, когда в Турции в городском сквере девушке-подростку перерезали горло за то, что по радио прозвучала посвященная ей любовная баллада. Женщину могут убить за то, что она поздно подала еду, дала строптивый ответ, нанесла запрещенный семейный визит и т.д. Быт таких женщин скован традициями, которые навязывают им крайне затворнический образ жизни и повиновение мужчинам. Родственники-мужчины располагают ими чуть ли не как своей собственностью и жестоко карают нарушения своих хозяйских прав.

25. Эти преступления вовсе не обязательно совершаются по причине любви, позора, ревности или под влиянием социального нажима. Росту числа убийств по соображениям чести способствуют и социально-экономические факторы. Как утверждает "Эмнести Интернэшнл", обращаться к традиции убийств по соображениям чести людей все больше побуждают такие факторы, как нарастающее огрубение общества по причине войн и

конфликтов, расширение доступа к тяжелым вооружениям, экономический упадок и социальная безысходность.

26. Позор обычно смывается пролитием крови близкого человека; в качестве жертвы обычно выступает женщина, а в качестве убийцы - мужской родственник, причем мужчине обычно назначается минимальное наказание. Но самое важное состоит в том, что убийца окружается почетом и уважением как "истинный мужчина".

27. Честь есть заветное слово, которое может быть использовано для того, чтобы прикрыть самые гнусные преступления⁵. Понятие чести носит тем более мощный характер, что она существует за гранью рассудка и рационального анализа. Ну а на деле тезис о "чести" маскирует мужскую потребность сковать сексуальность и свободу женщины. Эти убийства проистекают не столько из религиозных верований, сколько из глубоко укоренившихся культурных воззрений. От чести зависит статус семьи. В патриархальных и патрилинейных обществах за поддержание чести семьи отвечает женщина. В этих обществах глубоко укоренилось представление о женщине как о вещи, а не как о человеческом существе, наделенном достоинством и правами в равной мере с мужчинами. Женщина рассматривается как собственность мужчины и должна быть послушной и пассивной, а не ассертивной и активной. Их ассертивное поведение расценивается в качестве возможного элемента дисбаланса властных отношений в рамках устоев семейной ячейки.

28. Женщина воспринимается как олицетворение чести мужчины, которому она "принадлежит". И в этом качестве она должна блюсти свою девственность и целомудренность. В Западной Азии убийства по соображениям чести уходят корнями в скабрзную арабскую пословицу: "Честь мужчины залегает в женской промежности". Контролируя сексуальность и репродуктивную функцию женщины, такие убийства начинают выступать в качестве фактора сбережения культурной и этнической чистоты. Вместе с тем мужской контроль распространяется не только на тело женщины и на ее сексуальное поведение, но и на все ее поведение, включая ее передвижение и речевую активность. В любой из этих областей строптивость со стороны женщины воспринимается как подрыв чести мужчины. Тело женщины считается "сосудом семейной чести". Вызывает тревогу то обстоятельство, что по мере расширения представлений о содержании чести и о том, что наносит ей урон, возрастает и число убийств по соображениям чести.

⁵ В английском языке слово "честь" означает глубокое почтение, уважение, признание, почет, безупречность, репутацию либо целомудрие или чистоту женщины.

29. Понятие чести и его конкретизация в разных обществах приводят к возникновением многочисленных форм насилия по отношению к женщинам. Насилие может быть прямым или косвенным. В Синде (Пакистан) оно проявляется в форме убийств "каро-кари". "Каро" буквально значит "черный мужчина", а "кари" - "черная женщина". В данном случае речь идет о людях, которые разного рода поведением "обесчестили свои семьи". И для кари нет иного наказания, кроме смерти. Чаще всего их - с прямого или косвенного согласия общины - подвергают ритуальному убийству и расчленению на части. В городах и поселках убийство "каро-кари" обычно совершается с применением огнестрельного оружия - большей частью приватно и чаще по индивидуальным решениям. Убив кари, мужчины восстанавливают свою честь лишь частично. Ему нужно убить еще и мужчину, который тут якобы замешан. Но в жизни, поскольку кари убивают первой, каро, узнав об убийстве, спасается бегством. Чтобы уладить дело, можно заключить сделку, если на это согласны каро и опозоренный мужчина. Что же касается справедливости, то тут не идет речи о выяснении истины и наказании виновника. Ее реализация производится за счет восстановления баланса путем возмещения ущерба. Чтобы спасти свою жизнь, каро должен выплатить компенсацию семье кари. И неудивительно, что компенсация может производиться в денежной форме или путем передачи женщины либо в форме и того, и другого.

30. Нередко под видом убийств по соображениям чести совершаются убийства с целью получения компенсации или с целью сокрытия иных преступлений. Мужчина может убить другого мужчину по мотивам, не связанным с соображениями чести, и потом убить женщину из своей собственной семьи якобы в качестве кари, с тем чтобы закамуфлировать первое убийство под убийство по соображениям чести. А это приводит к тому, что система таких убийств приобретает еще более извращенный характер. Если женщина отказывается выйти замуж за того или иного мужчину, он может объявить кого-то из мужчин ее семьи в качестве каро и потребовать ее в качестве компенсации за его отказ от намерения убить такого мужчину. Чтобы придать больше веса своим утверждениям, он даже может пойти на убийство женщины из своей семьи⁶. И не стоит удивляться, что кари остаются обесчещенными даже после смерти. Их трупы бросают в реки или погребают в специальных тайных могилах для кари, тогда как погребение каро, как говорят, производится на общинных кладбищах.

⁶ В качестве иллюстрации можно привести дело Амануллы. Аманулла женился на женщине, которая в прошлом любила своего двоюродного брата Назира - женатого человека, отца восьмерых детей. Поскольку не смог добиться согласия ее семьи на брак, Назир убил Аманулла, а затем свою собственную невинную сестру, объявив их каро и кари. Отсидев недолгий тюремный срок, Назир получил жену Амануллы в качестве компенсации за якобы нарушенную честь. (Amnesty International "Pakistan: Honour killings of girls and women", ASA/33/18/99, September 1999, p. 9.)

31. Насилие в отношении женщин по соображениям чести может совершаться и в иных формах, например посредством браков "сатта-ватта" или "аддо баддо", как они известны в Пакистане, или "бердель", как их называют в Турции. Речь идет о традиции женить сибсов одной семьи на сибсах другой семьи. Поскольку в данном случае имеет место межсемейный обмен незамужними девушками с меньшим приданым, это налагает дополнительное бремя на женщин в плане соблюдения брачных сделок, заключаемых их отцами. Если одна из пар, вступившая в брак таким образом, решает развестись, то точно так же должна поступить и другая пара⁷.

32. Женщины, которым удалось избежать убийств по соображениям чести, зачастую оказываются в ужасной ситуации, живя в постоянном страхе за свою жизнь. Если женщина находится под угрозой, то у нее ограничено и ее право на свободу и передвижение. Еще одной формой насилия в отношении женщин являются тяготы жизни женщины "в золотой клетке". Такие женщины в порядке их защиты содержатся в тюрьме, поскольку их семьи либо поклялись убить их, либо уже пытались их убить, но безуспешно. По законам Иордании женщина не может быть освобождена из тюрьмы без подписи в ее пользу со стороны мужского родственника. А поскольку мужские родственники этих женщин до этого уже отказались от них, их оставляют годами томиться в тюрьме. А кое-какие женщины даже считают, что заслуживают такого наказания. Некоторые семьи подписывают обязательство не причинять женщине вреда, но все-таки убивают ее⁸.

33. Многие женщины идут на самоубийство по соображениям чести. Самоубийство может быть как добровольным, так и недобровольным. Женщины могут совершать самоубийство из-за социальных последствий бесчестья для нее самой или для ее семьи.

⁷ Трагическая участь постигла Шахин, которая была сожжена своим мужем в декабре 1998 года по образу "сатта-ватта". У них расстроились брачные отношения с мужем Анваром, и он захотел отправить ее домой. Однако брат Шахин, женатый на сестре Анвара, отказался расстаться в свою очередь со своей женой. И Анвар не нашел другого способа смыть свой позор, кроме как убить свою жену. (Amnesty International "Pakistan: Honour killings of girls and women", ASA/33/18/99, September 1999, p. 6.)

⁸ Сирхан, 35-летний иорданец, гордится тем, что убил свою сестру четырьмя выстрелами в голову. Ее преступление состояло в том, что она сообщила полиции, что ее изнасиловали. Сирхан подписал обязательство не причинять ей вреда. Он считает, что сестра совершила ошибку, даже если все произошло против ее воли. На его взгляд, лучше, чтобы умер один человек, чем умирала от позора целая семья. Сирхан отсидел в тюрьме только шесть месяцев (информацию представила Специальному докладчику Л. Бейер).

Их склонение к самоубийству может исходить от членов ее семьи, и в большинстве случаев они так и совершают самоубийство. Насилие обращается не только на тех женщин, которые обесчестили семью или общину. Угрозам подвергаются и многие активистки-правозащитницы за их попытки прийти на помощь притесняющимся женщинам.

34. Преступления по соображениям чести не ограничиваются одними своими мусульманскими общинами. Они бытуют в различных районах мира. В Бразилии мужчины, убившие своих жен за предположительную супружескую измену, могут добиться оправдательного вердикта, исходя из тезиса о том, что убийство было оправданным по соображениям защиты "чести" мужчины. Колоссальный нажим со стороны женских объединений увенчался изъятием довода о защите чести из справочных пособий и судейских наставлений присяжным заседателям. Тем не менее присяжные продолжают выносить оправдательные вердикты мужчинам, которые, как они полагают, убили своих жен по соображениям чести.

35. Во многих обществах в связи с делами об убийстве жен (но не мужей) защита очень быстро стала строиться исходя из того, что преступление было совершено в состоянии аффекта. Акцент в таких делах делается не на характере самого преступления, а на степени умысла мужа в плане его совершения. Нынешний уголовный кодекс Бразилии прямо гласит, что эмоциональные переживания или аффект не исключают освобождения от уголовной ответственности. В прошлом адвокаты разрабатывали тезис о защите чести в качестве новой оправдательной стратегии. В данном случае постулируется тезис о том, что жена является собственностью мужа и что дело чести есть один из аспектов самозащиты. В Бразилии имеются противоречивые постановления по делам о защите чести⁹. Одним из наиболее известных дел, имевших отношение к концепции защиты чести, является дело Жуана Лописа. Лопис зарезал жену и ее любовника, застигнув их обоих в гостиничном номере. Верховный апелляционный суд Бразилии отменил решения суда низшей инстанции и апелляционного суда о вынесении Лопису оправдательного приговора по делу об обвинении в двойном убийстве исходя из того, что убийство по соображениям чести носит правомерный характер. При повторном судебном разбирательстве присяжные вновь оправдали Лописа. Такого рода постулаты о защите чести в том или ином объеме присутствуют в уголовных кодексах Перу, Бангладеш, Аргентины, Эквадора, Египта, Гватемалы, Ирана, Израиля, Иордании, Сирии, Ливана,

⁹ Супруги жили вместе 16 лет. Все шло хорошо до тех пор, пока жена не пошла на работу и не начала возвращаться домой поздно и отказываться "выполнять супружеский долг". Муж убил ее и был оправдан на основании законной защиты чести. При обжаловании решение было оставлено в силе (информацию представила Специальному докладчику П. Тургут).

Турции, Администрации Западного Берега р. Иордан и Венесуэлы. Представление о том, что, столкнувшись с адюльтером, мужчина имеет право на убийство, не исчезло и в Техасе (Соединенные Штаты Америки), где в октябре 1999 года Джимми Уоткинс был приговорен к четырем месяцам тюремного заключения за убийство на глазах своего десятилетнего сына своей жены и причинение ранений ее давнишнему любовнику. Как показывает предпринятый рядом ученых-феминисток анализ защитной концепции "провокации", под эту концепцию подпадают многие случаи женоубийства.

36. Исполнители этого рода убийств по соображениям чести выдвигают немало доводов. Есть тут и якобы "незаконные" связи, и убийство женщин за вступление в брак с мужчинами по своему выбору или за изъявление желания выбрать себе супруга, и т.д. В обществе, где в большинстве случаев браки устраиваются семьей, такие поступки воспринимаются как серьезные акты неповиновения. К тому же женщин убивают за развод с деспотичными мужьями или даже за то, что они подверглись изнасилованию, поскольку считается, что они навлекли позор на их семьи. Неудивительно, что мужчины часто остаются безнаказанными в случае таких "преступлений". Тут бывает достаточно голословного утверждения. Истинность подозрения не имеет значения: честь мужчины затронута уже тем, что может подумать общественность. И даже если исполнитель всего лишь возомнил себе, что женщина совершила преступление, достаточно уже того, что он вообразил себе, будто оно имело место.

37. В одном из редких постановлений амманский уголовный суд (Иордания) приговорил двух мужчин к смертной казни за убийство шестидесятилетней родственницы с целью очистить часть семьи. Несмотря на то, что родственники сняли свои обвинения против этих лиц, подсудимые не получили смягчения приговора ввиду гнусного характера совершенного преступления ("Джордан таймс", 23 апреля 1996 года). Но такие случаи встречаются редко. Подходящим примером является дело Самии Санвар в Пакистане. Самия покинула деспотичного мужа и потребовала развода. Ее родственники стали ей угрожать. Когда она скрывалась от них, она вступила в незаконную связь с молодым солдатом. Наконец, ее родители сказали, что договорятся о разводе, и ее мать, дядя и какой-то неизвестный прибыли в контору к ее адвокату. Не прошло и несколько минут, как неизвестный открыл стрельбу и тотчас же убил Самию. Несмотря на целый ряд свидетелей, несмотря на нажим со стороны женских групп, было очень мало что предпринято против семьи или исполнителей. В пакистанском парламенте были застопорены попытки поставить вне закона убийства по соображениям чести. Отказ от преследования преступления, совершаемых по соображениям чести, остается одной из основных проблем, заботящих всех тех, кто занимается проблемами насилия в отношении женщин.

C. Искупительное посвящение девушек в материальных и культурных целях

38. В Индии и по сей день широко распространена система "девадаси", суть которой состоит в том, что малолетние дочери с самого раннего возраста пожизненно посвящаются родителями храмам в порядке заклания ремеслу, оваянному сенью религии и культуры. Девочки посвящаются богу или богине и становятся храмовыми проститутками. И это вовсе не всегда считается нарушением прав человека¹⁰.

39. Еще не достигнув половой зрелости, дети подвергаются инициации и включаются в процесс становления девадаси (сексуальной батрачки или служанки богов). Сохранение этой практики обусловлено двумя основными причинами: экономическими нуждами и традиционными воззрениями. В периоды голода, засухи и эпидемий, чтобы умилостивить богов и богинь, эти юные девушки передаются жрецу и нарекаются божьими невестами. Эти узы воспрещают им выходить замуж за кого бы то ни было еще.

40. После трехнедельной церемонии посвящения девушку передают ее дяде по материнской линии, который, по всей вероятности, станет для нее первым из целого множества растлителей. Ну а потом ее жизнь превращается в половое рабство. Из-за частых беременностей, аборт и родов большинство женщин-девадаси отличаются физической слабостью и анемичностью. Имея множество сексуальных партнеров, они страдают инфекциями репродуктивного тракта и болезнями, передающимися половым путем.

41. В Непале существует система "деуки", или "деваки", которая соотносится с индийской системой "девадаси". В Непале посвящение девушек богам производят либо их собственные семьи, либо богатые люди, которые покупают девушку у родителей в расчете на исполнение определенных желаний или в надежде обрести небесные блаженства. Такую девушку теперь называют "деуки", и она занимается проституцией. Есть поверье, что половая связь с "деуки" сулит удачу. В ходе такого рода сделки девушка зачастую лишена права голоса. И хотя в Непале такая практика запрещена Законом о детях, она все еще бытует в некоторых частях страны.

¹⁰ "The Devadasis of Kudithini village: victims of a denigrated culture", "Groots Newsletter", Форум работающих женщин 1998 года, см. на сайте: www.ashanet.org/library/articles/devadasis.199812.html

42. В Бенине, Нигерии, Того и Гане встречаются "трокоси", или "божьи рабы"¹¹. Трокоси представляют собой институт религиозного культа, в котором шаман выступает в роли посредника между богами и людьми. Девушек отдают в рабство во искупление грехов того или иного мужского родственника. Есть поверье, что боги, часто карая человека за грех, навлекают гибель на членов его семьи до тех пор, пока не будет отпущен грех. До начала XVIII века, чтобы задобрить богов, священникам жертвовали скот и другие дары. Ну а поскольку девушек можно было использовать и в качестве домашней прислуги, и в качестве сексуальных партнеров, священники и стали вместо подаяний принимать в качестве искупительного пожертвования молодых девственниц. Как ожидается, девушка отбывает повинность у священника в течение определенного срока, в зависимости от тяжести преступления и устава обители. По истечении этого срока семья может выкупить девушку, но священник назначает высокую цену. Если священник умирает, то девушка переходит в собственность его преемника. Если же девушка умирает, не будучи выкуплена семьей, то семье вменяется в обязанность предоставить вместо нее еще одну девственницу, и этот цикл может охватывать целые поколения. Будучи порабощенной, женщина вынуждена жить в бесчеловечных условиях. От них требуют, чтобы они трудились в поле и работали на местном рынке, а также доставляли сексуальные утехы священникам. Если они противятся, то их подвергают избиению, чтобы добиться повиновения. Правительство Ганы осудило систему "трокоси" и признало эту практику неприемлемой. Но хотя в июне 1998 года в Гане был принят закон, ставящий такую практику вне закона, многие женщины все еще пребывают в рабстве.

43. В Непале имеется кастовый обычай "бади", когда девушек принуждают к проституции. Эта система, даже в наши дни, способствует увековечению торговли женщинами и девушками и их порабощения. Позднее девушек часто продают в сети проституции. Полукастовая каста, обитающая на дальнем западе Непала, прибыла из Индии; средства к существованию они зарабатывали себе танцами, пением и развлечением богачей. Для большинства женщин-бади проституция стала признанной формой получения дохода. В силу дискриминации дочери проститутки из числа бади располагают ограниченными возможностями для того, чтобы заняться чем-то другим, и зачастую это побуждает их к проституции. Некоторых женщин торговец может прельстить посулами трудоустройства или притворным браком, а то и просто похищают их. В других же случаях торговец обращается прямо к родителям и покупает у них девушку.

¹¹ "The Trokosi: religious slavery in Ghana", Obenewa Amponsah, см. на сайте www.anti-slavery.org/global/ghana/

44. Аналогичным образом, права человека применительно к женщинам ущемляются и другими обычаями, такими, как "кузварита" (заклание девушек в целях материальной выгоды) или "курупа нгози" (ублажение духа убитого).

D. Охота на ведьм

45. Еще одним культурным обычаем, который встречается главным образом в азиатских или африканских общинах, является охота на ведьм или сожжение ведьм. Этот обычай присущ тем обществам, где сильны суеверия и вера в злых духов. В XVI и XVII веках Англия кишела "ведьмами". Считалось, что приступы эпилепсии, болезни и смерть связаны с колдовством. Чтобы добиться признания, женщин, заклеянных в качестве ведьм, подвергали пыткам. Их избивали, вздергивали на дыбу и даже сжигали живьем. Это был жестокий обычай, и направлен он был против женщин.

46. Из южноафриканской провинции Северный Трансвааль, и особенно от венда, и по сей день поступают сообщения о случаях сожжения ведьм. Женщин, объявленных ведьмами, забрасывают камнями или забивают насмерть, а потом - сжигают. Есть поверье, что надо полностью уничтожить труп ведьмы вместе с ее колдовскими атрибутами, чтобы избавиться от действия колдовства. Хотя к ведьмам причисляют как женщин, так и мужчин, статистика свидетельствует о том, что против женщин такие обвинения выдвигаются вдвое чаще¹². Хотя у людей, обвиняемых в колдовстве, есть такое подспорье, как закон об упразднении колдовства, многие из тех, кто прибегает к насилию по отношению к "ведьмам", не подвергаются преследованию по этому закону. Есть много поводов для того, чтобы объявить женщину ведьмой. В таких обвинениях немалую роль играет зависть. Может, например, вызывать зависть, что у кого-то больше имущества, чьи-то дети здоровее, а кто-то в чем-то искуснее. У венды есть пословица, что "все женщины одинаковы, и все они ведьмы". Считается, что женщины наделены сверхъестественной силой благодаря своей способности рожать детей. В некоторых африканских сельских общинах люди не усматривают причинно-следственной связи между половым актом и зачатием детей. И поэтому объяснить беременность женщины можно только ссылкой на сверхъестественное событие. Как и в некоторых цыганских общинах, женщины венды считаются нечистыми по причине менструального цикла. Это представление тесно связано с верой в колдовство. У венды выше вероятность того, что в колдовстве будут обвинены более пожилые женщины. Из-за неспособности защитить себя и из-за своего физического облика старухи зачастую оказываются подходящим

¹² A. de. V. Minnaar, D. Offringa, C. Payze, To Live in Fear: Witchburning and Medicine Murder in Venda, Исследовательский совет в области гуманитарных наук, 1992 год.

объектом для обвинений в колдовстве. По оценкам, в Танзании в связи с обвинениями в колдовстве ежегодно предаются смерти 500 женщин, а многие другие подвергаются гонениям¹³. В Сьерра-Леоне роженицу объявляют ведьмой, если несмотря на все магические заклинания и целебные снадобья роды у нее проходят затрудненно. Ее отвергают и муж и общество. Ее заставляют покаяться в грехах и признать себя причиной всех бед, обрушившихся на общину. Ее смерть считается наказанием за ее преступления¹⁴.

47. Что касается Индии, то, как сообщается, много таких инцидентов происходит в Западной Бенгалии. Когда начинают болеть люди или недостает питьевой воды, когда умирает кто-то из членов семьи или происходит падеж скота, когда имеет место неурожай, да и просто в случае стихийного бедствия, - люди обращаются к местному гуру. Его вердикт принимается безоговорочно. Обычно он объявляет ведьмами, или "даян" одну или несколько женщин и предлагает предать их смерти, чтобы избавиться от злого духа, который-то и создает проблемы. За свои услуги гуру получает крупное вознаграждение. Во многих случаях ему платят как раз те люди, которые унаследуют имущество, оставшееся после "ведьмы". Одни рассчитывают, что смерть ведьмы принесет им материальную выгоду, тогда как другие же действительно верят в злых духов. Затем женщин, объявленных ведьмами, убивают или изгоняют из общины. Чаще всего женщин режут, забивают или сжигают.

48. Из Непала также поступают сообщения о случаях объявления женщин ведьмами. Хотя различные общины приводят разные основания для объявления женщин ведьмами и их убийства, некоторые феминистки утверждают, что сама идея ведьм и колдовства олицетворяет собой сексистское общество, отличающееся мужским господством¹⁵. По данным некоторых ученых, женщины, которых обвиняют в колдовстве, в большинстве случаев материально независимы или не имеют мужского партнера. В обществе, где доминируют мужчины, оба этих фактора рассматриваются в качестве потенциальной угрозы.

¹³ Сведения представлены Специальному докладчику "Хелпэйдж интернэшнл" в сентябре 2001 года.

¹⁴ "Исследование традиционной практики, затрагивающей здоровье женщин и детей. Окончательный доклад Специального докладчика Подкомиссии г-жи Халимы Эмбарек Варзази", июль 1991 года (E/CN.4/Sub.2/1991/6).

¹⁵ Suchitra Choudhury, "The woman as witch", "Statesman", 7 November 1993.

Е. Кастовость

49. В Бангалоре (Индия) работница службы социального попечения, принадлежавшая к низшей касте, подверглась групповому изнасилованию со стороны пяти мужчин, принадлежащих к высшей касте, за попытку воспрепятствовать заключению детского брака. После трехгодичного судебного разбирательства они были оправданы, поскольку судья заключил, что они никак не могли изнасиловать женщину из более низкой касты¹⁶.

50. По данным, приведенным в докладе Организации по наблюдению за осуществлением прав человека¹⁷, во всем мире более 250 млн. человек являются жертвами дискриминации по признаку касты. Кастовая система квалифицирована в нем, как "скрытый апартеид в форме сегрегации", современное рабство. Принадлежность к касте зависит от происхождения и носит наследственный характер. Эксплуатация и насилие по признаку рождения встречаются во многих частях света. Наиболее известной общиной являются далиты, или так называемые индийские "неприкасаемые". Кастовая система в Индии, которая, пожалуй, представляет собой древнейшую в мире социальную иерархию, является характерной особенностью индийского социального уклада. Ответвления этой кастовой системы встречаются и в других частях Южной Азии, таких, как Непал, Пакистан, Шри-Ланка и Бангладеш.

51. У ряда этнических групп многих африканских стран центральным элементом является кастовое разделение труда. К числу некоторых стран, где по причине социальной иерархии свирепствует маргинализация, относятся Буркина-Фасо, Сенегал, Нигерия, Бурунди, Мали, Камерун, Мавритания, Гвинея, Гвинея-Бисау, Кот-д'Ивуар, Сьерра-Леоне, Гамбия, Маврикий и Либерия. В Японии существует еще одна категория населения - "бураку", или "эта", члены которой подвергаются эксплуатации и насилию, поскольку они по своему рождению происходят из так называемых "нечистых" общин. Кастовая дифференциация увековечивается также и в азиатской и африканской диаспорах.

52. Дискриминация по признаку касты устанавливает культурно мотивированные пределы для мобильности и взаимоотношений человека. Представителям низших каст нет места в деревнях и общинах, что заставляет их побираться на улицах и ковыряться в отбросах. В повседневной жизни представители высших каст, если и соприкасаются, то

¹⁶ Вебсайт www.womensenews.org/article.cfm/dyn/aid/448/context/archive

¹⁷ "Дискриминация по признаку касты: озабоченность мировой общественности". Доклад Организации по наблюдению за осуществлением прав человека, подготовленный для Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, Дурбан (Южная Африка), сентябрь 2001 года, август 2001 года.

очень редко с членами низших каст. В разных странах и обществах дискриминация проявляется в неодинаковых формах, но чаще всего это выражается в отстранении от школ, религиозных объектов и других публичных заведений, в навязывании специфической для касты одежды и специфического рода занятий, таких, как рытье могил, ассенизаторская работа, ручная уборка мусора и кожевенное дело, а также в недопущении физических контактов с так называемыми высшими кастами.

53. Женщины из низших каст зачастую страдают от двойной, а то и тройной дискриминации: по признаку касты, класса и пола. Они являются объектом целенаправленного насилия, становятся жертвами изнасилований и даже убийств, совершаемых государственными чиновниками и могущественными членами доминирующих каст; и используется это для того, чтобы преподать тот или иной политический урок и сокрушить инакомыслие в общине. В других случаях женщины используются в качестве приманки для поимки их мужских родственников. Этим женщин подвергают групповым изнасилованиям, заставляют заниматься проституцией, срывают с них одежду, выставляют голыми на всеобщее обозрение, заставляют есть фекалии и даже убивают безо всякой вины с их стороны. Такие преступления вскрывают все лицемерие кастовой системы, ибо в таких случаях не действует тезис о "неприкасаемости". Сталкиваются женщины и с дискриминацией в виде неравной оплаты труда или в виде подневольного труда в полурабских условиях. Подвергаются они и дискриминации по признаку пола на рабочем месте. Девушек выдают замуж в раннем возрасте главным образом в качестве меры защиты от сексуального насилия со стороны мужчин, принадлежащих к высшим кастам.

54. В законодательстве официально предусмотрены меры защиты, но дискриминация сохраняется¹⁸. Женщины находятся в более тяжелом положении, поскольку не в состоянии обеспечить себе юридическую защиту. Многие из них не обращаются в полицию, опасаясь бесчестия, безразличия, а то и новых издевательств¹⁹. Многие женщины-далиты требовали, чтобы Всемирная конференция по борьбе против расизма в Дурбане объявила предвзятость, жестокость и изнасилования по признаку касты проявлениями расизма, однако их попытка, к сожалению, не увенчалась большим успехом.

¹⁸ Система "бураку" была упразднена англичанами в 1871 году. В независимой Индии она была упразднена в конституционном порядке в 1950 году. Хотя Конституция Непала запрещает дискриминацию по признаку касты, в ней сделано исключение в отношении индуистской религии.

¹⁹ Amnesty International, "India: violence against women - a double discrimination", ASA 20/029/2001.

Г. Брак

55. Во многих обществах девушек готовят к браку с малого возраста. С самого рождения их приучают к почитительности, трудолюбию и самопожертвованию: почитательность по отношению к желаниям родителей и выбору ими жениха; трудолюбие - чтобы обеспечивать выполнение домашней работы и заботу обо всех членах семьи; ну, а что касается самопожертвования, то тут речь идет о том, чтобы пожертвовать даже собственной жизнью.

56. В некоторых странах девочки могут быть выданы замуж еще до достижения половой зрелости. Община настоятельно побуждает родителей выдавать дочерей замуж в раннем возрасте. Возможно, это объясняется тем, что в более раннем возрасте легче гарантировать девственность невесты. Кроме того, мужу и его семейству легче контролировать молодую девушку. Кроме того, в этом случае у девушки удлиняется репродуктивный цикл жизни, что позволяет родить больше детей, и особенно сыновей. Детские или ранние браки ущемляют девушек во многих отношениях. Поскольку во время вступления в брак большинство девочек еще ходят в школу, им приходится прекращать свою учебу. Если новая семья селится у родителей мужа, девушке приходится переезжать к мужу и жить у него в доме с чужими людьми. Ей приходится вести половую жизнь с более взрослым человеком, и ее незрелый организм подвергается опасностям многократных беременностей и родов.

57. В таких обществах обыденным делом являются принудительные браки. Родители и родственники практикуют неослабный нажим и эмоциональный шантаж, чтобы принудить девушку к нежеланному браку. В качестве более экстремальных проявлений могут выступать угрозы, похищение, заточение, физическое насилие, изнасилование, а в некоторых случаях и убийство. Принудительные браки следует отличать от "устроенных" браков, которые успешно практикуются во многих общинах. Как указано в докладе рабочей группы по принудительным бракам²⁰, принудительный брак заключается без действительного согласия обеих сторон и под нажимом. Такие браки являются нарушением международно признанных норм в сфере прав человека, и они не могут быть оправданы никакими религиозными или культурными соображениями²¹. Хотя жертвой

²⁰ Опубликовано управлением информации министерства внутренних дел Соединенного Королевства в июне 2000 года.

²¹ См. статью 16 Всеобщей декларации прав человека, статью 16 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Рекомендацию общего характера № 21 Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин.

принудительных браков становятся и мужчины, и женщины, они рассматриваются прежде всего как форма насилия по отношению к женщине. Браки навязываются молодым женщинам по различным соображениям. Рабочая группа по принудительным бракам сообщает о таких доводах как укрепление семейных уз, защита представляемых себе культурных и религиозных идеалов, предотвращение "неподходящих" связей, защита чести семьи и контроль за поведением и сексуальностью женщины. В некоторых случаях, если женщина или ее родственники отклоняют предложение о браке, мужчина или его родственники похищают женщину и пытаются насильно оформить брак или изнасиловать ее. Они могут также прибегнуть к очернению, распространяя сплетни о ее поведении. Еще одним распространенным насильственным действием по отношению к женщине, отвергающей ухаживание или брачное предложение, является обливание кислотой. Такие эксцессы часто практикуются в Индии и Бангладеш. В Синде, чтобы удержать дочерей в семье отца, их иногда выдают замуж за двоюродных братьев по отцовской линии на 10-20 лет моложе их самих. Порой девушке приходится растить своего будущего мужа. Если в семье нет таких двоюродных братьев, то женщину подвергают обряду "хакбакш-вай", что означает "обручение с Кораном"²². В тех же краях бытует еще один обычай - "свара"; в данном случае женщина выступает в качестве товара для улаживания раздоров между племенами или кланами. Племя, принимающее женщину, может выдать ее замуж или оставить ее в качестве секс-рабыни²³.

58. В уголовных кодексах Коста-Рики, Эфиопии, Ливана, Перу и Уругвая допускается прощение человека, изнасиловавшего женщину, но готового на ней жениться²⁴. Во многих обществах обыденной практикой является принуждение жертвы изнасилования к браку с насильником. При этом нередко приводится довод о том, что такой исход позволит защитить честь девушки. Подвергшись изнасилованию, она становится брачнонепригодной, что во многих обществах представляется немислимим. В итоге нередко случаи браков, являющихся следствием изнасилования.

59. Хотя и не часто, но все еще имеет место собственно выдача девушек или женщин замуж за деньги. В качестве всего лишь одного из примеров можно указать на пресловутый бизнес "невесты по почте", когда женщин из развивающихся стран продают мужчинам из западных стран. Многие женщины рассматривают такую сделку как билет в

²² "Ревю", 4-10 марта 1999 года.

²³ Понятие отдачи женщины в рабство в качестве жены получило международное признание в дополнительной Конвенции 1956 года об упразднении рабства, работорговли и институтов и обычаев, сходных с рабством.

²⁴ Вебсайт: www.equalitynow.org/beijing_plus5_violence_eng.html

развитую западную страну, но проблема состоит в том, что во многих случаях такие браки нестабильны. В настоящее время особенной популярностью пользуются филиппинки, однако возрастают и масштабы торговли женщинами из Восточной Европы, Колумбии и ряда стран Южной Азии²⁵. В Индии существует так называемый обычай "ната", когда женщин принуждают многократно выходить замуж, чтобы ее семья могла получить деньги или имущество.

60. Приданое представляет собой дары со стороны невесты или ее семьи мужу и его семье. Теоретически дарение совершается бескорыстно, но зачастую тут присутствуют и материальная корысть. Нередки случаи "гибели из-за приданого", когда жених или его семья считают приданое недостаточным. Обычай давать приданое встречается главным образом в азиатском регионе, тогда как в субсахарской Африке характерно как раз обратное: жених или его семья преподносят подарки невесте или ее семье. При таком порядке женщина может стать объектом злоупотреблений, поскольку к ней относятся как к товару.

61. Во многих обществах накануне брачной ночи женщину подвергают проверке на девственность. Эта традиционная практика унижает женщину и попирает ее права. Ожидается, что молодые и взрослые женщины обязаны сохранить как физическую девственность, так и репутацию в плане целомудрия. В Турции женщин по различным соображениям вынуждают подвергаться проверке на девственность по почину их семей и даже государства²⁶.

62. В семейной жизни с женщиной могут обращаться как с рабыней. Она подвластна мужу и вынуждена адекватно исполнять "супружеские обязанности", если она не хочет подвергнуться угрозам физического и психологического свойства. В большинстве стран в сферу действия уголовного законодательства входит жестокое обращение с женой, но не ее изнасилование. Большинство мужчин считают, что имеют право по своей прихоти в любое время совершить половой акт. И хотя такие страны, как Австралия, Новая Зеландия и Соединенное Королевство, пересмотрели свое законодательство в части изнасилования со стороны супруга и теперь допускают уголовное преследование мужа за изнасилование жены, применение этих положений не стало нормой. Поскольку в большинстве случаев таким женщинам не разрешается выходить из дома, чтобы самостоятельно зарабатывать деньги, они не могут расторгнуть брак. Международные нормы четко предусматривают, что в браке оба члена семейной пары должны обладать

²⁵ Taylor, D. Servile Marriages: Institutionalised Slavery, Anti-Slavery Report 1994.

²⁶ A matter of Power: State Control of Women's Virginity in Turkey", Human Rights Watch, vol. 6, No.7, June 1994.

равными правами и обязанностями. А между тем в Иране гражданское право рассматривает мужа в качестве главы семьи; аналогичное положение существует в Буркина-Фасо, Доминиканской Республике, Габоне, Индонезии, Нигерии, Перу и на Филиппинах. В Бурунди женщина рассматривается как низшее существо, а ее престиж зависит от того, какой объем работы она может выполнить, и от количества детей, которых она может родить.

63. Чтобы добиться от жены послушания в браке используются и некоторые другие виды угроз или насилия; например, муж может пригрозить жениться на другой или развестись. В ряде стран либо узаконена, либо не возбраняется полигамия. В других странах муж может иметь две семьи, а когда правда вскрывается, претензии со стороны общества предъявляются к женщине, даже если она не знала о первом браке. В Иране существует обычай "мута" (временный брак), когда мужчина вправе иметь столько временных жен, сколько он в состоянии себе позволить. В некоторых обществах жизнь в качестве разведенной или покинутой жены может быть еще более трудной и унижительной, чем условия существования в браке. От расторжения несложившихся браков многих женщин удерживает клеймо "разведенной". И порой насилие не прекращается даже со смертью мужа. Жизнь овдовевшей женщины зависит от ее материального положения и отношения ее семьи, родственников и общества. В Иордании развод в разговорной речи называется "выбрасыванием"; в Нигерии разведенную или овдовевшую женщину называют "базавара", что означает "вещь, побывавшая в употреблении".

64. В некоторых африканских культурах от вдовы ожидают, что она будет и впредь рожать детей покойному мужу, вступая в половую связь с его наследником, которым обычно является родственник, например деверь. В наши дни старинные обычаи типа "левирате" дают мужским родственникам возможность для того, чтобы во имя традиции совершать психологическое, физическое и сексуальное глумление над вдовой. Многие вдовы и их дочери рассматриваются мужчинами в качестве легкой добычи, поскольку у них нет мужчины, который мог бы их защитить, а сами же они рассматриваются как "женщины, побывавшие в употреблении". Следование различным традициям сопряжено для вдов с психологическим и физическим насилием в таких формах, как, например, ограничительные и унижительные правила, касающиеся одежды, вредные и жестокие правила, касающиеся питания, обривание головы и ограниченность участия в социальной жизни. К числу экстремальных случаев относится запрещенный ныне индийский обычай "сати", когда овдовевшую женщину сжигают на погребальном костре вместе с телом мужа.

G. Дискриминационное законодательство

65. В ходе Пекинской конференции участвующие государства взяли на себя несколько обязательств об отмене законов, связанных с дискриминацией в отношении женщин²⁷. Тем не менее, вопреки тому, что в подпункте d) пункта 232 Платформы действий правительства участвующих государств договорились об "отмене любых сохраняющихся законов, которые закрепляют дискриминацию по признаку пола, и об устранении основанной на признаке пола необъективности при отправлении правосудия", в разных частях света ряд законов по-прежнему оборачиваются дискриминационными последствиями для женщин²⁸.

66. У государств имеются разные законы относительно брачного статуса женщин. Их положения определяют законный брачный возраст²⁹, законность полигамии³⁰, условия повторного вступления в брак³¹, а также неравные права в отношении развода³², которые могут сказываться на женщинах дискриминационным образом. Такие положения обычно сосуществуют с конституционными гарантиями равенства и недискриминации.

²⁷ Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин. Приложение 1 к резолюции 1. Издание Организации Объединенных Наций 1995 года. В продаже под № E.96.IV.13.

²⁸ "Words and Deeds: holding Governments accountable in the Beijing + 5 review process", на вебсайте: www.equalitynow.org/action_eng_16_4.html

²⁹ Устанавливаемый законом возраст для согласия на вступление в брак неодинаков для мужчин и женщин и обычно более низок в случае женщин. Подобное положение существует в таких странах, как Колумбия, Мексика, Турция и Япония.

³⁰ В статье 7 малийского кодекса о браке и опеке мужчинам разрешается выбирать полигамию. Аналогичное положение существует в Алжире и Танзании.

³¹ Статья 158 гражданско-правового кодекса Мексики предусматривает, что женщина не может повторно выйти замуж до истечения 300-дневного периода после расторжения предыдущего брака.

³² В Израиле развод между евреями осуществляется по решению суда раввинов. В деле "Плонит против Плонит" Высший суд раввинов в 1995 году и Верховный суд в 1997 году оставили в силе решение о том, что развод предоставляется исключительно при условии согласия мужа.

67. Многие дискриминационные законы ущемляют положение женщины как личности. В настоящее время в Кувейте женщины не имеют права голоса. Национальное собрание отклонило инициативу о предоставлении женщинам права голоса, и недавно женщины в исковом порядке потребовали пересмотра действующего закона. В некоторых странах основанием для предоставления гражданства является родство только по мужской линии. К числу стран, где действуют подобные ограничения в отношении гражданства, относятся: Бангладеш, Венесуэла, Кения и Монако. До недавних пор аналогичный закон действовал и в США, но в сентябре 1999 года Верховный суд признал его неконституционным.

68. В экономическом плане равноправие женщин по-прежнему ограничивается рядом дискриминационных законодательных и конституционных норм. Во многих странах законы увязывают вопросы наследования и пола. К числу стран, где наследование имущества производится только по мужской линии или где совместное владение имуществом возможно только при наличии мужского опекуна, относятся Багамы, Чили, большинство стран субсахарской Африки и Непал; такие же правила действуют среди аборигенных групп и племенных общин различных стран мира. В Уганде на женщин приходится более 80% сельскохозяйственной рабочей силы, но в силу комбинации обычного права, исламского права и статутного права земель владеют лишь 7% женщин³³.

69. Что касается сферы семейных отношений, то во многих странах мира законы, и особенно религиозные и традиционные нормы, носят дискриминационный характер по отношению к женщинам. Некоторые законы требуют согласия на брак не от самой девушки, а от ее мужского опекуна. Мужчины имеют право на полигамию, в то время как применительно к женщинам полиандрия не допускается. Женщинам не полагается содержание при разводе или наследство после смерти мужа или отца. Мужья могут единолично развестись с ними; женщины могут быть лишены права заниматься попечением над детьми по достижении ими определенного возраста. Для распоряжения имуществом им во всех случаях может требоваться согласие мужа. В некоторых странах закон лишает так называемых "незаконнорожденных детей" каких-либо прав, а семейным парам запрещено их усыновлять. Во многих странах разрешается выдавать девочек замуж до достижения ими 18-летнего возраста. Все эти законы нарушают Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

³³ "Equality Now", "Uganda: exclusion of Women from land ownership - the lost cause", Women's Action, August 2000, на вебсайте: www.equalitynow.org/action_eng_17_1.html

Н. Предпочтение в пользу сыновей

70. Предпочтение, отдаваемое родителями детям мужского пола, часто проявляется в невнимании, пренебрежении или дискриминационном подходе по отношению к девочкам в ущерб их физическому и психическому здоровью³⁴. По общему признанию, такая практика в той или иной мере и в той или иной форме характерна для большинства африканских и азиатских стран.

71. Во многих регионах мира фактором, закрепляющим предвзятость и дискриминацию в отношении женщин с момента зачатия и даже когда они находятся в утробе матери является укоренившаяся система патриархата. Однако в основе этого вида дискриминации в отношении женщин лежат экономические соображения, такие, как традиционная роль мужчин в сельском хозяйстве и в реализации имущественных прав. Это находит выражение в такой практике, как предродовой выбор пола, убийство новорожденных девочек и дифференциация по признаку пола в плане питания, охраны здоровья и образования. В большинстве обществ традицией, представляющей собой дискриминацию в отношении женщин, является предпочтение в пользу сыновей; при этом избавление от плода женского пола или убийство новорожденных девочек распространены скорее в Азии, чем в Африке, где предпочтение в пользу сыновей проявляется главным образом в форме дифференцированного отношения к детям разного пола в плане питания, охраны здоровья и образования³⁵.

72. Чтобы не допустить рождения дочери, существует немало традиционных ритуалов. Считается, что с помощью религиозных обрядов, таких, как молитва, пост и паломничество, можно побудить божество повлиять на пол будущего ребенка. Чтобы гарантировать пол ребенка, повсеместно используются традиционные лекарственные снадобья и церемониальные обряды. Ну а в наши дни определение пола зародыша облегчается наличием современной техники, такой, как амниоцентез или эхография. Это научно-техническое достижение используется для того, чтобы будущий ребенок был нужного пола, - но не для контроля за здоровым развитием плода, а для того, чтобы

³⁴ Доклада Рабочей группы по вопросам традиционной практики, затрагивающей здоровье женщин и детей, Комиссии по правам человека на ее сорок второй сессии в 1986 году (E/CN.4/1986/42), пункт 143.

³⁵ Предварительный доклад Специального докладчика Подкомиссии г-жи Халимы Эмбарек Варзази по вопросу о традиционной практике, затрагивающей здоровье женщин и детей (E/CN.4/Sub.2/1995/6).

избавиться от плода нежелательного пола. Чаще всего нежелательным считается женский плод. ЮНИСЕФ представил следующие статистические данные:

изучение 10 000 абортос после амниоцентеза на предмет определения пола в Бомбее (Индия) показало, что в 9 999 случаях был абортирован женский плод;

в ходе недавнего официального исследования в Китае выяснилось, что в 12% случаев наличия у беременных женщин плода женского пола дело не дошло до родов из-за аборта или по другим причинам, что относят главным образом на счет введенной в стране практики обследования по методу эхографии на предмет определения пола будущего ребенка;

в ходе одного из опросов в Бангладеш 96% женщин заявили, что предпочли бы в качестве следующего ребенка иметь мальчика. Только 3% женщин хотели, чтобы родилась девочка³⁶.

73. В Индии, где в обществе ощущается сильное предпочтение в пользу сыновей, возникло большое число клиник, где определяют пол будущего ребенка. Много лет назад родовое определение пола было признано неправомерным, но тем не менее повсюду в Индии это является обыденной практикой. Считается, что рождение девочки налагает на семью финансовое бремя, которое лишь увеличивается с возрастом. В наши дни в Индии принято говорить: "Лучше отдать 500 рупий сейчас, чем потом 5 000", т.е. стоимость процедуры определения пола соотносится с размером будущего приданого.

74. Во многих культурах рождение дочери является настолько нежелательным событием, что убийство девочки считается приемлемым как необходимое зло. В младенческом возрасте девочке могут не давать еды и питья в надежде, что она умрет, и в крайнем случае она может быть даже убита. Такие убийства нередко носят ритуальный характер. Считается, что если влить в горло новорожденной девочке кипящий куриный бульон, то это увеличивает шансы на то, что следующим ребенком будет сын³⁷. В Китае, где государством проводится политика однополовых семей, многие семьи по разным причинам предпочитают, чтобы этот единственный ребенок был сыном. Многих девочек младенческого возраста оставляют в специальных комнатах без пищи и воды, до тех пор,

³⁶ Обзор деятельности ЮНИСЕФ по проблеме насилия в отношении женщин и детей в рамках Конвенции о правах ребенка. Переписка со Специальным докладчиком.

³⁷ А. Johnston, S.R. Burnett and S.C. Scott, Toward the 21st Century, The Population Institute No.1, 1995.

пока они не умрут. Всю жизнь лица женского пола испытывают это сознательное отсутствие заботы о них, и такое отношение считается нормальным. Исходя из нынешней численности мужчин в Индии и Китае, количество женщин в Индии должно было бы быть на 30 млн. больше фактического, а в Китае - на 38 миллионов³⁸.

75. Рождение мальчика почти неизменно сопровождается обрядами и ритуалами, например обрядом первого пострижения волос в Северной Индии или ритуалом погребения пуповины в Египте. При рождении же девочки такие обряды совершаются редко. Мало того, что их рождение не сопровождается никакими празднествами, зачастую низко ценится и сама их жизнь. На Тайване о дочерях часто говорят, например, как об убыточном "товаре" или как о "выплеснутой на землю воде". В арабском языке является оскорблением слово "абу-банат", т.е. отец дочерей. В Уганде при рождении девочки семья провозглашает это как рождение проститутки, ибо ее будут растить для того, чтобы выдать замуж в обмен на скот³⁹. В некоторых районах Пакистана родители и члены семьи, обращаясь к дочерям, ласково приговаривают: "Чтоб ты сдохла". Мальчику же такое не говорят даже в шутку⁴⁰. Это лишь немногие из бесчисленных примеров того, как женщинам дают понять, как мало их ценят.

76. Даже если девочка-ребенок выживает, ей все же приходится сталкиваться с дискриминацией иного рода. Одной из форм является дифференциация между мальчиками и девочками в плане питания и охраны здоровья. По оценкам ЮНИСЕФ, ежегодно более миллиона девочек умирает в младенческом возрасте от недоедания и халатного отношения; будь они мальчиками, они остались бы в живых⁴¹. Многие матери преждевременно перестают кормить девочку грудью, чтобы попытаться вновь забеременеть в надежде родить мальчика. Когда девочку отнимают от груди ранее положенного срока, она перестает получать питательные вещества, необходимые для роста. К тому же из-за недокорма, а порой и от некачественной воды и продуктов,

³⁸ Roxanne Carillo, *Battered Dreams: Violence against Women as an Obstacle to Development*, New York, UNIFEM Sales Publication No. WE 01, 1992.

³⁹ Окончательный доклад относительно исследования традиционной практики, затрагивающей здоровье женщин и детей, представленный Специальным докладчиком Подкомиссии, г-жой Халимой Эмбарек Варзази (E/CN.4/Sub.2/1991/6).

⁴⁰ *Pakistan - Girl Child in Especially difficult circumstances*. Доклад, предназначенный для представления на совещании СААРК, по проблеме девочек-детей, находящихся в особенно трудных ситуациях, 1995 год.

⁴¹ См. примечание 36 выше.

замещающих грудное молоко, повышается вероятность заболевания младенца инфекционными болезнями. Когда не хватает денег и пищи, приоритет во всем отдается сыновьям, а не дочерям. Дочерей приучают терпеливо ждать, пока отец и братья не закончат прием пищи, после чего они доедают остатки. Кроме того, существуют некоторые ограничения в еде, лишаящие девочек необходимых витаминов и калорий. По оценкам, в Африке от 75 до 96% девочек в возрасте старше 15 лет страдают от алиментарной недостаточностью железа; в Индии такая доля среди девочек возрастной группы от 6 до 14 лет составляет 70%⁴². Многие девушки продолжают недоедать будучи подростками, а это коренным образом подрывает их здоровье во взрослом возрасте. Неравен и их доступ к медицинской помощи.

77. Традиционно женщин направляют в больницу или в иное медицинское заведение только тогда, когда болезнь достигает критической стадии. Их чаще лечат на дому или отводят к народным знахарям. Во многих развивающихся странах иммунизация и госпитализация среди мальчиков производится чаще, чем среди девочек, и смертность среди девочек в возрастной группе от 2 до 5 лет выше, чем среди мальчиков того же возраста. О мальчиках проявляют больше заботы, чтобы они выросли сильными мужчинами и смогли обеспечивать свою семью.

78. Еще одним проявлением предпочтительного отношения к сыновьям является дискриминация в плане образования. Образование сопряжено с расходами. Родители, которые не в состоянии оплачивать расходы на образование всех своих детей, чаще всего предпочитают дать среднее или высшее образование своим сыновьям. Девочки остаются дома, чтобы заниматься домашним хозяйством или присматривать за младшими братьями и сестрами. Считается, что мальчикам требуется лучшее образование для того, чтобы потом, уже став мужчинами, они могли заботиться о своих семьях. В обществах, где девушек выдают замуж в раннем возрасте, они вынуждены прекращать учебу в школе, даже в начальной. Девочки, поступающие в школу, сталкиваются с дискриминацией, поскольку учителя уделяют им меньше внимания. К тому же, им может не хватать времени, чтобы сосредоточиться на занятиях, поскольку им нужно выполнять домашние обязанности. От девочек не ожидают хорошей успеваемости, и им ясно дают это понять. Есть данные, что из общего числа неграмотных во всем мире более двух третей составляют женщины.

79. Традиционное предпочтение в пользу сыновей оборачивается дискриминацией и насилием не только по отношению к девочкам, но и по отношению к их матерям. Рождение девочки повышает вероятность того, что женщине придется пойти на новую

⁴² См. примечание 35 выше.

беременность с вытекающим отсюда риском для собственного здоровья, а также для здоровья ее будущего ребенка. Более того, ей придется рожать вновь и вновь, пока на свет не появится сын.

80. Вышеназванные обычаи порождены целым рядом культурных, религиозных и экономических причин. Во многих обществах преемственность в семье передается по мужской линии. Рождения сына ожидают с нетерпением, чтобы обеспечить продолжение рода. Бывают случаи, когда муж находит себе вторую жену, чтобы родить от нее сына. В различных общинах в Азии и Африке религиозные обряды совершают мужчины, а совершение погребального обряда в связи со смертью родителей возлагают на сыновей. Родители, у которых нет сыновей, не могут рассчитывать на надлежащее совершение погребального обряда, которое обеспечит им блаженное существование в потустороннем мире. В сельскохозяйственных общинах одним из факторов, увековечивающих предпочтительное отношение к сыновьям, является потребность в крепких рабочих руках. Предпочтительное отношение к сыновьям обусловлено ущербным экономическим статусом женщин и низкой оценкой ее хозяйственной лепты.

81. Хорошей иллюстрацией этого подхода является пословица, распространенная в тех обществах, где сыновья пользуются предпочтительным отношением: "Иметь сына - это и хорошая экономика и хорошая политика, ну а растить дочь - это все равно что орошать соседний огород".

I. Ограничительная практика

82. В культуре многих народов женщины лишены возможности делать некоторые вещи просто в силу своего пола. По тому же признаку различные культурные обычаи ограничивают право женщин на свободное передвижение.

83. В Китае существовал древний обычай бинтования ног, практиковавшийся с X по XII век. Эта традиция заключалась в том, что ступни и пальцы ног перебинтовывались, с тем чтобы они оставались маленькими по размеру - порядка трех дюймов. Эта процедура носила болезненный характер. Первоначально она практиковалась в богатых семьях, но очень быстро распространилась и среди бедных. Иметь дочерей с маленькими ногами было престижно: считалось, что ступни "лотосом" повышают шансы выдать девушку замуж, поскольку по этой причине они были не в состоянии покидать дом, а это гарантировало сохранение девственности. Отчасти это было продиктовано сексуальным фетишизмом. Эта болезненная процедура растягивалась на несколько лет и часто оборачивалась инфекциями, гангреной, а то и летальным исходом. Большинство женщин становились полностью зависимыми от своих мужских родственников, что усугубляло их

подчиненный жизненный статус. В целях искоренения этой практики было принято множество законов, но она сохранялась до тех пор пока не изменился социальный статус женщины. С 40-х годов усилиями правительства Китая, которые сочетались с суровыми наказаниями для тех, кто практиковал перевязку ступней, эта практика была искоренена.

84. В некоторых обществах женщин превращают в людей второго сорта, устанавливая определенные ограничения на передвижение. Это достигается следующим образом: от женщины требуют послушания мужу или приставляют к ней в качестве сопровождения мужчин. В Йемене Закон № 20 о правах и обязанностях личности (1992 год) не только гласит, что жена обязана повиноваться мужу, но и вменяет ей в обязанность переехать к нему в супружеский дом, позволять ему практиковать с ней законную половую близость и не покидать дома без его разрешения⁴³. В Саудовской Аравии женщины не имеют права водить автомобиль или передвигаться без сопровождения мужчины. В статье 32 Кодекса о браке и опеке (1992 год) Мали содержится положение о том, что жена обязана повиноваться супругу. Аналогичные правовые нормы действуют в Алжире, Марокко и Судане. С точки зрения зависимости женщины от мужчины и сковывания ее деспотичными отношениями зачастую ключевое значение имеют законы, требующие от женщины послушания или покорности.

85. В некоторых культурах менструация рассматривается как оскверняющее событие. На время менструального цикла женщин изолируют в пристройках и не позволяют им входить в основное жилище или контактировать с людьми. Кроме того, им не разрешается есть определенную пищу. Во время менструации они считаются "нечистыми" для совершения религиозных обрядов или иных ритуалов, и они не допускаются в общественные места.

86. Во многих странах считается, что женщине аморально и неприлично появляться на публике с непокрытой головой или в неподобающей одежде⁴⁴. В Марокко, выходя из дома, женщины надевают плотную серую чадру и тугую белую повязку, закрывающую рот. В Судане фундаменталистским военным режимом введены в действие публично-правовые нормы, обязывающие женщин носить свободные длинные платья и покрывать голову; в противном случае им грозит наказание - от ампутации рук и ног до казни путем забрасывания камнями. В период талибского правления в Афганистане этим режимом были введены "хиджаб" и "бурка", отражающие строжайшие нормы скромности в одежде,

⁴³ Статья 40.

⁴⁴ К числу этих стран относятся Афганистан, Иран, Алжир, Турция, Марокко и Малайзия.

за нарушение которых грозили суровые санкции. В Иране, выходя из дома, женщины обязаны надевать чадру.

87. Эти правила в отношении одежды или правила скромности - будь то в виде требования носить чадру⁴⁵, урду или бурку⁴⁶ - устанавливаются якобы для того, чтобы лишить женщину сексуальной притягательности и тем самым защитить ее от насилия. Делается это и для сохранения целомудренности женщин, чтобы они ни в ком, кроме мужей, не вызывали вожделения. На деле эти же правила представляют собой ограничение права женщин на передвижение и на самовыражение. К тому же, такое одеяние зачастую наносит вред здоровью. Оно может провоцировать астму, повышенное кровяное давление, расстройства слуха и зрения, сыпь, облысение и общее ухудшение психического состояния. Правила и требования, касающиеся одежды, редко применяются в отношении мужчин; исключением является режим талибов.

88. Однако в зависимости от условий и политической подоплеки эти правила, касающиеся одежды, могут восприниматься некоторыми женщинами и как раскрепощающие. Например, в период свержения в Иране режима шаха чадра выступала в качестве мощного символа борьбы с "западным" империализмом⁴⁷. Многие женщины добровольно соблюдают правила, касающиеся одежды, с тем чтобы подчеркнуть свою самобытность. Недавно три школьницы-мусульманки были исключены из школы во Франции, а одна египтянка - из французской школы в Александрии за то, что покрывали голову платком. Это было нарушением права девочек следовать собственной культуре и права на образование. В той мере, в какой человек добровольно выбирает ту или иную одежду, права личности не нарушаются, но если женщин принуждают выполнять правила, касающиеся одежды, и если отказ носить весьма неуклюжее одеяние влечет за собой наказание, то тут налицо явный отказ им в праве выбора и в праве самовыражения.

J. Практика, нарушающая репродуктивные права женщин

89. В прошлом национальные органы и международные организации не ставили задачу защиты репродуктивных прав женщины в качестве приоритетной. На протяжении всей истории женщина была призвана главным образом рожать мужчинам детей - предпочтительно сыновей. Связанные с этим медицинские соображения оставались без

⁴⁵ Платок, покрывающий волосы, лоб и шею.

⁴⁶ Одеяние, покрывающее женщину с головы до ног, в котором имеется небольшое отверстие для глаз, иногда закрываемое сетчатой тканью.

⁴⁷ Riffat Hassan, Women's Rights in Islam: From the I.C.P.D to Beijing.

внимания. Последствия раннего, частого или чрезмерного деторождения объяснялись волей судьбы, фортуны или божьим промыслом и не рассматривались как результат деспотичных культурных обычаев и социальной практики или пренебрежительного правительственного отношения к услугам в сфере репродуктивного здоровья⁴⁸. Малер так излагает существо дела: "Причины смерти при родах надо искать отчасти в образе жизни женщины до беременности. Возможно, она вызвана дефицитом кальция, витамина D или железа, который восходит еще к детству, а то и к внутриутробному периоду. Этот дефицит, не будучи восполнен в детстве и подростковом возрасте, может быть причиной узости таза, а то и летального исхода от осложненных родов или - нередко - от кровотечения либо причиной хронической анемии, обусловленной недостатком железа. На протяжении всей жизни женщину преследует целый комплекс негативных факторов: особые опасности, связанные с беременностью в подростковом возрасте; ослабление женского организма от слишком частых беременностей; риски, связанные с тяжелой физической нагрузкой в репродуктивный период; дополнительные опасности, связанные с деторождением уже в возрасте после 35 и тем более - после 40 лет; отягощающий риск, связанный с многократными родами; и все это сочетается еще и с чудовищными опасностями, сопряженными с нелегальными абортами, на которые женщину может толкнуть простое отчаяние. Все это составные звенья цепи проблем, избавление от которых может принести только могила или менопауза"⁴⁹.

90. В различных частях мира встречаются присущие только им культурные обычаи, наносящие вред женщине и ее репродуктивной системе. Нарушение женских репродуктивных прав представляет собой форму насилия по отношению к женщинам. С нарушением прав женщин сопряжено лишение женщин контроля над их сексуальным поведением и деторождением, а также низкий уровень репродуктивной медицины.

91. Детородная способность женщины лежит в основе сохранения семейств, кланов и социальных групп. Она является предметом регулирования со стороны семьи, религиозных учреждений и государственных ведомств. Детородная способность, конечно, имеет и свои отрадные стороны, ибо она доставляет женщине эмоциональное удовлетворение, но она же может становиться и обузой, помехой и даже препоной, и поэтому ключевое значение имеет право женщины контролировать свою фертильность. В некоторых обществах женщины практически лишены права голоса при принятии решения о том, заводить ли ребенка сразу после бракосочетания или же повременить.

⁴⁸ Rebecca J. Cook. *International Protection of Women's Reproductive Rights*. New York University, *Journal of International Law and Politics*, vol 24, winter 1992, No 2, p. 645.

⁴⁹ См. примечание 45 выше, p. 647.

Многие факторы склоняют к тому, чтобы завести ребенка в разумные сроки, но старшие выговаривают ей за слишком скорую беременность. С одной стороны, женщина эксплуатируется в качестве производительницы детей, а с другой стороны, не уделяется сколько-либо большего внимания репродуктивному циклу.

92. В Нигерии к 14 годам замужними являются четверть, к 16 годам - половина, а к 18 годам - три четверти всех женщин. В Ботсване 28% когда-либо беременевших женщин становятся беременными до достижения 18-летнего возраста. В Ямайке одна треть всех рожениц - подростки, а в Перу, Колумбии и Сальвадоре в возрастной группе от 15 до 19 лет 13-14% девушек являются уже матерями⁵⁰. Из-за подростковых беременностей многие из них страдают различными осложнениями. Согласно оценкам, в отсутствие акушерской помощи вероятность летального исхода при родах среди рожениц, не достигших 18-летнего возраста, втрое превышает показатели по аналогичной категории женщин возрастной категории 20-29 лет⁵¹. Женщины, выходящие замуж в раннем возрасте, обычно имеют больше детей в силу более продолжительного репродуктивного периода. Это отрицательно сказывается на их здоровье, например в форме недоедания.

93. В некоторых районах мира женщины прибегают к использованию трав и других веществ, чтобы вызвать сухость, повышенную температуру и сокращение влагалища. Они считают, что мужчины предпочитают "сухой" половой акт потому, что он напоминает им акт с девственницей, или потому, что они считают женские выделения "нечистыми". Эти вещества могут вызывать воспаление и приводить к эрозии вагинальной слизистой оболочки⁵². В некоторых африканских странах и индийских штатах существует поверье, будто половой акт с девственницей может исцелить мужчину от болезни, передающейся половым путем⁵³. Некоторые ограничения в питании во время беременности могут быть вредны и для женщины, и для ребенка. В Сьерра-Леоне беременным женщинам советуют воздерживаться от употребления яиц и курятины,

⁵⁰ Women of the World: Law and Policies Affecting their Reproductive Lives - Latin America and the Caribbean. The Centre for Reproductive Law and Policy, 1997 год, p. 13.

⁵¹ Rebecca J. Cook and Mahmoud F. Fathalla, "Advancing reproductive rights beyond Cairo and Beijing" in International Family Planning Perspective, vol. 22, No 36, September 1996, p. 117.

⁵² Facing the Challenges of HIV, AIDS, STDs: A Gender-Based Response, 1995, KIT, SAFAIDS, WHO.

⁵³ Dr. Nafis Sadik, "Decisions for development: women, empowerment and reproductive health". The State of World Population 1995, United Nations Population Fund, p. 49.

поскольку считается, что эта пища вызывает у дитя частый стул; не рекомендуется и рыба, поскольку она увеличивает количество слизи у плода. В результате этих ограничений беременные женщины не получают необходимых белков и витаминов. В некоторых общинах Гватемалы женщины, родившие мальчика, пользуются лучшим уходом⁵⁴. Кроме того, в качестве дурной приметы могут рассматриваться некоторые действия. Считается, что если во время беременности женщина станет в дверном проеме, то это предвещает осложненные роды; а если женщина кладет руки на голову, то роды могут быть трудными или продолжительными⁵⁵.

94. Во многих странах нет квалифицированных акушеров. Народные акушеры не имеют квалификации и в своей практике исходят из верований, распространенных в данной культуре, например, о злых духах и сверхъестественных силах. Пагубными для матерей являются и различные приемы, применяемые в ходе родовспоможения. В их числе можно назвать такие, как нажатие на живот женщины, чтобы вытеснить ребенка, вытягивание ребенка силой, погружение роженицы в очень горячую воду и даже вкладывание во влагалище определенных трав, что ускорить роды, а также изоляция только что родивших матерей. В провинции Саутерн-Хайлендс (Папуа-Новая Гвинея) принято, чтобы женщина рожала без посторонней помощи. Женская кровь считается заразной и способной вызвать болезнь и смерть⁵⁶.

95. Основополагающий принцип достоинства женщины как человека предполагает, что она должна рассматриваться не просто в качестве инструмента деторождения и воспитания, но и в качестве полноценной личности, имеющей право определять собственную жизнь. Уже само по себе является нарушением прав человека лишение женщин возможности самостоятельно принимать решения как раз по тем вопросам, в которых женщина биологически отлична от мужчины.

К. Красота

96. Во многих обществах желание выглядеть красивой нередко сопряжено для женщин с различными последствиями. В XXI веке в западном мире через средства массовой информации, журналы, телевидение и с помощью рекламы женщинам навязывается

⁵⁴ Информация представлена Специальному докладчику правительством Гватемалы.

⁵⁵ Исследования традиционной практики, затрагивающей здоровье женщин и детей. Окончательный доклад Специального докладчика Подкомиссии, г-жи Халимы Эмбарек Варзази, июль 1991 года (E/CN.4/Sub.2/1991/6).

⁵⁶ См. примечание 52 выше, р. 45.

своего рода миф о красоте, когда единственно приемлемым обликом женщины является стройность. Стройность пропагандируется среди молодых впечатлительных девушек, которые стремятся к достижению этого идеала, не понимая, что такого рода облик зачастую нереален. Чтобы обеспечить сбыт продукции, реклама продолжает делать акцент на традиционной роли женщин или на их внешнем облике. Эта культура погони за непрактичными идеалами связана с различными видами практики, оборачивающимися немалым вредом для женского организма. Многие женщины страдают от проблем со здоровьем и осложнений в результате пластических операций, производимых на всех участках женского тела. Кроме того, источником немалой озабоченности в западном мире стали расстройства пищеварительной системы, порождаемые нездоровым питанием. Женщины и девушки диспропорционально чаще подвержены расстройствам системы пищеварения, равно как они отличаются и гораздо большей податливостью по отношению к распространенным в западном мире эстетическим установкам в отношении стройности. Доля мужчин среди людей, страдающих расстройствами системы пищеварения, составляет, по оценкам, лишь 5-10%⁵⁷.

L. Инцест

97. Во многих районах мира инцест является культурно терпимым феноменом. Во многих странах он не предусмотрен в уголовном кодексе в качестве преступления. Инцест может совершаться в различных формах - от принудительной мастурбации и сексуальной флелляции до прикосновения к гениталиям, фелляции, куннилингуса и изнасилования. Инцесту предаются главным образом отцы, братья, отчимы, дяди, кузены и даже деды. Женщины реже практикуют инцест, но число таких случаев может быть больше, чем принято считать. Бывают случаи, когда родители или опекуны предлагают совершить инцест соседям или когда опекун, зная о таких преступлениях, закрывает на это глаза. Инцест практикуется и членами кое-каких религиозных сект, таких, как секта "хинду-сакти" в Индии, которые считают его более высокой формой полового акта и поступательным шагом в плане религиозного совершенствования. Среди членов эндогамной индийской народности байга практикуются кровосмесительные браки⁵⁸. В качестве жертв выступают в основном лица женского пола. Многие из тех, кто пережил кровосмесительную практику, страдают различными психологическими и физическими

⁵⁷ Anorexia Nervosa and Related Eating Disorders, Inc. На вебсайте www.anred.com/causes.html.

⁵⁸ Lloyd De Mause, "The University of Incest", Journal of Psychohistory. Fall 1991, vol. 19, No. 2.

расстройствами⁵⁹. Одна из главных проблем состоит в том, что человеку психологически крайне трудно доносить об этих преступлениях, особенно в условиях, когда ему не верят, а исполнитель не несет наказания⁶⁰.

III. ИДЕОЛОГИИ, УВЕКОВЕЧИВАЮЩИЕ КУЛЬТУРНЫЕ ОБЫЧАИ, СОПРЯЖЕННЫЕ С НАСИЛИЕМ В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН

98. Семейное насилие по отношению к женщинам под предлогом культурных традиций нередко освящается доминирующими в обществе идеологическими установками и структурами. Эти идеологические установки и структуры возникли в иную эпоху, но они по-прежнему доминируют в общественном сознании и довлеют над индивидуальным укладом жизни, препятствуя тем самым искоренению практики, наносящей вред женщинам.

A. Регламентация женской сексуальности

99. Многие из рассмотренных выше культурных обычаев нередко проистекают из бытующих в обществе представлений о том, что следует урезать и регламентировать свободу женщины, особенно в том, что касается ее сексуальной идентичности. По мнению многих ученых, многочисленные правовые режимы, действующие в сфере культуры, обусловлены страхом перед женской сексуальностью и ее проявлением. При всей легитимности регулирования сексуальности в той мере, в какой она затрагивает права и обязанности других, в Каирской программе действий, принятой на Международной конференции по народонаселению и развитию, и в Пекинской декларации, принятой на четвертой Всемирной конференции по положению женщин, ясно говорится о праве каждой женщины на "доставляющую удовлетворение и безопасную половую жизнь". Это признание женщины в качестве сексуального существа венчает

⁵⁹ Острые соматические реакции, деперсонализация, ненависть к себе, истерические припадки, депрессия, формирование пограничного состояния сознания, промискуитет, половые дисфункции, склонность к самоубийству, членовредительству, ночные кошмары и галлюцинации, раздвоение личности, посттравматический стрессовый синдром, преступные наклонности, булимия и общее угнетение чувств и способностей. Lloyd De Mause, "The University of Incest", *Journal of Psychohistory*. Fall 1991, vol. 19, No. 2.

⁶⁰ По делу Шри Сатиша Мехры против администрации Дели и др. (июль 1996 года) Верховный суд Индии вынес определение о неправдоподобности обвинения в том, что отец изнасиловал трехлетнюю дочку, но зато обвинил мать в выдвигании ложных обвинений в попытке отомстить своему мужу за неудачный брак. Broken People: Caste violence against India's "untouchables", Human Rights Watch, 1999, United States of America.

собой многолетний труд женщин-врачей и активисток женского движения в сфере репродуктивного здоровья. Тем не менее многие культурные обычаи лишают женщин этих прав и предусматривают суровое наказание для тех женщин, которые преступают общественные нормы.

100. Во многих случаях женская сексуальность регламентируется при помощи физического насилия и принуждения. Наиболее ярким примером являются вышеописанные убийства по соображениям чести. Женщин, испытывающих любовь, совершающих адюльтер, требующих развода или самостоятельно выбирающих себе мужей, рассматривают как преступивших границы одобряемого сексуального поведения. Соответственно, они подвергаются самому что ни на есть чудовищному прямому насилию. Наиболее явным примером жестокого контроля за женской сексуальностью является, пожалуй, безнаказанное убийство женщин за подобный выход за пределы установленных рамок.

101. Но есть и другие сферы, где производится насильственная регламентация женской сексуальности. В большинстве стран не рассматривается в качестве преступления супружеское изнасилование, и тем самым в какой-то мере узаконивается бытовое насилие со стороны мужа по отношению к жене. Недавно в Мексике в связи с одним из дел мексиканский Верховный суд постановил, что изнасилование жены мужем не является собственно изнасилованием, поскольку в юридическом смысле брак предполагает наличие постоянного права на доступ к супружеским отношений⁶¹. Немалыми злоупотреблениями в семейной сфере оборачивается зачастую ограничение женских сексуальных прав в браке. Лишь в последнее время и лишь в нескольких юрисдикциях изнасилование со стороны мужа стало рассматриваться в качестве насильственного преступления.

102. Женщины, преступающие за рамки приличествующего сексуального поведения, - даже в странах, где убийство по соображениям защиты чести не практикуется, - зачастую становятся объектом насилия. Нередки случаи, когда в порядке оправдания убийства женщины, вступившей во внебрачную половую связь, используется понятие преступления, совершенного по причине аффекта или в результате провокации. Жестоко наказываются и проявления негетеросексуальной ориентации. Недавно в Зимбабве семья молодой лесбиянки заперла ее и силой заставила подвергнуться изнасилованию

⁶¹ См. Eduardo Moline y Veda, "Mexico: Supreme Court legitimizes rape of spouses, critics say", на вебсайте: <http://members.aol.com/ncomdr/ipsnews/html>, 16 June 1997.

со стороны более старшего мужчины, чтобы "подправить" ее ориентацию. Ее насиловали до тех пор, пока она не забеременела⁶².

103. Другими формами прямого насилия, призванными регламентировать женскую сексуальность, являются детские браки, принудительные браки и инцест. Игнорируя женщин и девушек в качестве личностей, способных самостоятельно делать свой жизненный выбор, эти традиции принуждают многих женщин вступать в нежеланную половую связь или подвергаться изнасилованию, что разрушает их жизнь и их жизненный потенциал.

104. Помимо открытого применения силы, как это имело место, например, в вышеупомянутых случаях, имеются и более тонкие способы регламентации женской сексуальности - угроза силой или лишение благ и защиты в рамках семьи. Женщины, влюбляющиеся в мужчин из другой этнической группы, класса или общины, нередко подвергаются подобного рода нажиму с целью привести ее поведение в соответствие с нормами, регулирующими отношения в семье. И в этом отношении мало что значит право женщин самостоятельно строить свою жизнь, равно как и притязания девушек и женщин на право и свободу в плане выражения мнений, ассоциации, передвижения и физической неприкосновенности. В качестве примера нажима, оказываемого семьями с целью заставить девушек и женщин следовать установленным нормам, можно привести случай с 12-летней цыганкой, которая была изнасилована соседом, а затем под нажимом со стороны своей семьи была вынуждена выйти за него замуж⁶³. Практика исправления положения путем заключения брака с насильником получила широкое распространение и встречается во многих юрисдикциях. В таких случаях наносится урон чести семьи, и семья договаривается с исполнителем этого деяния о компромиссном решении.

В. Маскулинизм и насилие

105. В последнее время антропологи и ученые отмечают, что в определенных ситуациях и в определенных обществах понятие "маскулинизм" в чистом виде предполагает

⁶² См. "Международная амнистия". "Crimes of hate, conspiracy of silence: Torture and ill-treatment based on Sexual Identity". New York, Amnesty International, 2001, p. 39.

⁶³ Из свидетельских показаний на слушаниях по вопросам прав человека на тему "Женщины под множественным воздействием расизма и других видов угнетения", организованных Центром за руководящую роль женщин во всем мире на Форуме НПО, состоявшемся в ходе Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, Дурбан, 2001 год.

терпимое отношение к насилию⁶⁴. Во многих обществах соответствие идеалу "мужчины-героя" предполагает принятие концепции чести и насильственной регламентации женской сексуальности. В сущности, представления о мужественности органично связаны с контролем за поведением женщины. "Мужчины-герои" в этих обществах, используя насилие в качестве средства утверждения справедливости и социального благополучия, прибегают к насилию и для того, чтобы добиться от женщины надлежащего поведения и подчинить их своей воле.

106. Эти установки в отношении мужского достоинства действуют даже во внутрисемейных отношениях. Примером символического олицетворения мужественности и насилия, а также женской сексуальности является существующий во многих обществах обряд лишения девственности. В ходе этого обряда, совершаемого в первую брачную ночь, брачную пару помещают в одну из комнат в доме. Родственники, как мужчины, так и женщины, с нетерпением ожидают снаружи. После совершения полового акта у женщины должна произойти потеря крови, и пятна крови должны быть предъявлены членам семьи в качестве доказательства того, что женщина была девственницей, а мужчина не импотент. Демонстрация простыни с пятнами крови становится поводом для большого праздника. Выставление напоказ сугубо интимного дела свидетельствует о тех коренных посылках, которые пронизывают в некоторых обществах отношения между мужчинами и женщинами⁶⁵.

107. Героический мужчина, чье чувство мужского достоинства тесно связано с насилием, - это не только традиционалист из стран Средиземноморья и Ближнего Востока, где остро развито представление о чести. По данным недавних исследований, эта парадигма нередко доминирует, например, и в Соединенных Штатах, что находит свое отражение в массовой культуре. Зачастую ее проявлением является образ ковбоя, что прослеживается во многих современных фильмах⁶⁶. Неистовство, ярость и насилие как законное средство разрешения спора - неотъемлемый атрибут многих фильмов, производимых в большинстве стран мира.

⁶⁴ См. Suzanne E. Hatty, *Masculinities and Violence* (London/New Delhi, Sage, 2000) или A. Cornwall and Nancy Lindisfarne ed. *Dislocating Masculinities* (New York, Routledge, 1994).

⁶⁵ Nancy Lindisfarne, "Variant masculinities, variant virginites, rethinking honour and shame" in A. Cornwall and others, ed. *Dislocating Masculinities*, p. 82.

⁶⁶ См. у Сюзанны Хэтти, примечание 64, главы 4 и 5.

108. Правда, не все модели мужественности включают в себя элемент насилия. Бытует еще и мощный нравственный идеал сдержанного, дисциплинированного, возвышенного мужчины эпохи просвещения, чья прикосновенность к насилию носит гораздо более нюансированный характер; имеются и альтернативные представления о мужественности, возникшие с ростом в последнее время женского движения. Если, однако, не заниматься просвещением общественности и не проводить пропагандистских кампаний по развенчанию негативных образов грубого мужчины в качестве идеала для общества, то во многих обществах будет по-прежнему превалировать стереотипное представление о том, что героический мужчина - это человек с ружьем. Такой идеал чреват серьезными последствиями для женщин.

IV. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ГОСУДАРСТВ

109. В прошлом государства неохотно вмешивалась в культурные обычаи в рамках семьи, зачастую ссылаясь на то, что это "частное" дело и государство не обязано заниматься "бытовой сферой". Повсеместно в мире такое разграничение между частной и публичной сферой приводило к тому, что бытовое насилие редко подвергалось преследованию. Но уже с 80-х годов стали складываться международные стандарты, отличающиеся четкими воззрениями на бытовое насилие и на обязанности государств искоренять семейное насилие.

110. В Декларации об искоренении насилия в отношении женщин четко сказано:

"Государства должны осудить насилие в отношении женщин и не должны ссылаться ни на какие обычаи, традиции или религиозные мотивы для уклонения от выполнения своих обязательств в отношении его искоренения. Государства должны безотлагательно приступить к осуществлению всеми надлежащими средствами политики искоренения насилия в отношении женщин"⁶⁷.

Далее в Декларации говорится, что государства должны "уделять надлежащее внимание вопросам предупреждения и расследования актов насилия в отношении женщин и наказания за них в соответствии с национальным законодательством, независимо от того, совершены ли такие акты государством или частными лицами"⁶⁸.

⁶⁷ Декларация об искоренении насилия в отношении женщин, провозглашенная Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в резолюции 48/104 от 20 декабря 1993 года.

⁶⁸ Пункт "с" статьи 4 Декларации.

111. В Декларации также указано, какого рода действия надлежит предпринять государству, чтобы искоренить домашнее насилие. Государства должны разработать надлежащие уголовно-правовые нормы; рассмотреть возможность разработки национальных планов действий для искоренения насилия в отношении женщин; обеспечить с учетом имеющихся у них ресурсов предоставление социальных услуг женщинам - жертвам насилия; принимать меры для обеспечения того, чтобы государственные должностные лица, отвечающие за применение соответствующих законов, получали соответствующую подготовку с учетом необходимости понимания особых потребностей женщин, и обеспечивать выделение по линии государственного бюджета необходимых ресурсов на цели борьбы с насилием в семье. Все эти положения также содержатся в Общей рекомендации № 19 Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, в которой подробно изложены касающиеся насилия в отношении женщин юридические обязательства государств - участников Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Из обоих документов ясно следует, что в начале XXI века есть возможность соизмерять действия государств-участников с международными стандартами, четко намечающими стратегию искоренения семейного насилия по отношению к женщинам. Отвергая возможность использования государствами-участниками аргументов, связанных с обычаями, традициями и религией, для оправдания насилия в отношении женщин в семье, международные нормы не допускают использования продиктованного культурным релятивизмом тезиса о том, что необходимо оградить от международного обозрения культурные обычаи, сопряженные с семейным насилием по отношению к женщинам.

112. Нередко поговаривают о том, что правозащитный подход с его акцентом на закон и наказание, быть может, и не очень продуктивен в плане борьбы с насилием в отношении женщин на местах. Многие активисты считают необходимым сделать акцент на стратегиях просвещения и охраны здоровья, которые позволяли бы преодолевать соответствующие стереотипы в долгосрочной перспективе. Между тем в истории есть все-таки примеры того, как жестокие и эффективные законы позволяли за несколько лет искоренить определенные виды практики. В Индии принятие в 1870 году Специального закона позволило искоренить практику умерщвления младенцев-девочек в северо-западных провинциях. Находившееся тогда у власти правительство произвело криминализацию этой практики, установило контроль за беременностью и прибегало к тюремному заключению родителей, занимавшихся такого рода практикой. И это законодательство дало столь сильный эффект, что к 1906 году правительство упразднило его. В Китае послевоенные режимы столь же целеустремленно занимались искоренением такой практики, как бинтование ступней. Наличие уголовно-правовой санкции дает родителям предлог избавиться своего ребенка от подобной процедуры. Благодаря закону родители получают возможность не подчиниться социальному нажиму и давлению

обычаев. Без такого закона было бы трудно за одно поколение искоренить ту или иную практику.

113. Впрочем, нет сомнений в том, что с точки зрения долгосрочного преобразования общества крайне важное значение имеют соответствующие стратегии в сфере охраны здоровья и просвещения. Следует уделять серьезное внимание таким программам в рамках взаимодействия с местными женскими объединениями, добивающимися искоренения пагубной практики. Вовлечение местных женских объединений и гражданского общества в движение за искоренение пагубной практики является единственной гарантией на тот счет, что такая практика не возродится в будущем.

114. Во многих странах разработаны небезынтересные стратегии преодоления в рамках семьи культурных обычаев, сопряженных с насилием в отношении женщин. Женские объединения разрабатывают новаторские подходы к тому, чтобы оспаривать ссылки на традицию в качестве мотивировки для дальнейшего насилия. В качестве иллюстрации можно привести различные проекты, в рамках которых женские объединения ведут работу с законодателями, религиозными и другими лидерами, с семьями и общинами, с тем чтобы добиться изменения стереотипов и обычаев. Эти проекты предусматривают как обычные методы, например использование правовых механизмов, внесение изменений в законодательство и пропагандистские мероприятия, так и нетрадиционные виды деятельности. На уровне каждой отдельной семьи, каждой отдельной общины эти проекты способствуют воспитанию уважения к жизни женщин и девушек и пониманию того, что гендерные эксцессы не присущи никакой традиции и никакой культуре.

115. Одним из крупных достижений в юридической сфере стал произведенный в Турции пересмотр Гражданского кодекса, за который много лет ратовало женское движение. Пересмотренный Гражданский кодекс упраздняет верховенство мужчин в браке и дает женщинам право голоса по всем вопросам брачной жизни, устанавливая тем самым равенство мужчин и женщин в семейной сфере⁶⁹. Согласно информации, представленной Специальному докладчику правительством Дании, в 2000 году была внесена поправка в датский Закон об иностранцах, с тем чтобы исключить возможность принуждения людей к вступлению в брак. Датское правительство далее предприняло шаги к тому, чтобы предоставлять иммиграционный статус женщинам, привозимым в Данию на предмет вступления в брак, в том случае, если они оставляют мужей по причине семейного насилия. Но важно не ограничиваться пересмотром существующих законов. Нужно принимать и новые законы, такие, как Закон о запрещении КЖПО в египетских государственных клиниках. Еще одним новым направлением борьбы с насилием по

⁶⁹ Вебсайт: www.whrnet.org/news.html

признаку пола является возбуждение судебного преследования. В этой связи представляет интерес одно дело в Кении, где две дочери-подростка добились в суде решения, запрещающего их отцу принуждать их к совершению КЖПО.

116. Но если люди не осведомлены о социальных издержках пагубных традиционных видов практики, то одних только правовых мер недостаточно. Для просвещения общества необходима информационно-пропагандистская работа. В Таджикистане местная НПО "Гамхори" участвует в борьбе с насилием против женщин, проводя информационно-пропагандистские мероприятия⁷⁰. Проводятся занятия и дискуссии по различным социальным проблемам, таким, как репродуктивная медицина, права человека, гендерные отношения и бытовое насилие, с использованием таких форм, как деловые игры, распределение ролей, вопросы и ответы, работа в узких группах, иллюстрированные открытки и плакаты, приемы оценки с привлечением участников из сельских районов и предложение дописать неоконченный материал. Кроме того, в рамках этих проектов производится соответствующая подготовка местных религиозных лидеров, медицинского персонала, полицейских работников и школьных учителей, а также оказываются различные услуги, например помощь в работе женских центров и базовая гинекологическая помощь. Обычным - и необходимым - делом является участие в этих программах мужчин, поскольку функцию принятия решений в общинах выполняют они. В Дании министерство здравоохранения развернуло информационную кампанию, посвященную КЖПО. Цель кампании состоит в том, чтобы не допустить проведения таких операций среди девушек, проживающих в Дании, и повысить осведомленность об этой тематике среди преподавателей, сотрудников социальной сферы и медицинских работников.

117. Важная роль в информировании общественности принадлежит и средствам массовой информации. Однако без надлежащего контроля эта информация могла бы негативно сказаться на проблематике женских прав. Порой кампании в средствах массовой информации могут дать обратный эффект, если акцент в них делается на сенсационной стороне дела, публикуются лишь неблагоприятные репортажи или делаются персональные выпады против тех или иных активистов и юристов. Одной из организаций, проводящих различные мероприятия по ведению пропаганды через средства массовой информации по гендерным вопросам и проблемам равноправия методами подготовки кадров по гендерной тематике, мониторинга СМИ, издания публикаций и

⁷⁰ Информация представлена Колетт Харрис, директором по вопросам программ Сектора изучения роли женщин в международном развитии Бюро международных исследований и развития Вирджинского технического университета (Соединенные Штаты Америки).

радио- и теледебатов, является "Санчарика Самуха" (Форум женщин-активисток) в Непале⁷¹.

118. Используются и другие творческие способы, призванные вызвать в обществе сочувственное отношение и решимость отстаивать права женщин. В качестве успешного примера можно привести реализуемый в Кении проект альтернативного ритуала вступления во взрослую жизнь⁷². Это - инициатива на уровне коммун, призванная внедрить обряд вступления во взрослую жизнь, но без КЖПО. Вместо КЖПО совершается ритуал под названием "словесная циркумцизия". Церемония включает недельную программу наставлений и празднеств. Участницам рассказывают об их роли в качестве женщин, родителей, да и вообще взрослых, и их просвещают по таким вопросам, как забота о личном здоровье, деторождение, гигиена, навыки общения, самоуважение и влияние сверстников. Помогая покончить с опасной практикой, этот ритуал отражает и культурную подоплеку КЖПО. В настоящее время такие альтернативные ритуалы получили распространение и в других странах, таких, как Гвинея-Бисау и Гамбия.

119. При всей необходимости, опираясь на силу закона, а также на интенсивные программы в сфере охраны здоровья и просвещения, вести борьбу с практикой, представляющей собой своего рода подобие пыток, ибо она сопряжена с причинением сильной боли и страданий, большинство стран сдержанно относятся к тому, чтобы взять на вооружение столь драконовский подход к религиозным и традиционным нормам, имеющим отношение к семейной сфере. Поскольку, как считается, эти нормы отражают глубоко укоренившиеся ценности, многие активисты полагают, что необходимо избрать иной подход. Государства - участники Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин несут определенное обязательство - привести свои законы в соответствие с международными стандартами. А это требует равенства полов в семейных отношениях и свободы партнеров в плане автономности. Вместе с тем такие страны, как Южная Африка, пытаются сохранить многообразие культурных обычаев, допускают действие обычного права в сочетании с обеспечением женщинам определенного минимума основных прав. Кроме того, в день бракосочетания молодоженам предоставляется возможность произвести выбор между обычным правом и правом, проникнутым такими документами, как Конвенция. Такого рода подход

⁷¹ Информация представлена Исполнительным президентом "Санчарика Самуха" Банданой Раной на региональных консультациях стран Азиатско-тихоокеанского региона со Специальным докладчиком (2001 год).

⁷² With and End in Sight: Strategies from the UNIFEM Trust Fund to Eliminate Violence against Women, Программа развития Организации Объединенных Наций в интересах женщин, 2000 год.

позволяет оградить права женщин и вместе с тем обойтись без полной перестройки системы традиционных и индивидуальных норм, которые зачастую используются некоторыми общинами в качестве своего рода "символов самобытности". Государства несут обязанность предотвращать дискриминацию по отношению к женщинам, ну а подход к искоренению дискриминации может варьироваться в зависимости от реальных условий данного общества.

V. РЕКОМЕНДАЦИИ

A. На международном уровне

120. Государствам-участникам следует безоговорочно подписать Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, с тем чтобы гарантировать приверженность международным стандартам в плане равенства полов.

121. Государствам-участникам следует апеллировать к Декларации об искоренении насилия в отношении женщин, с тем чтобы наметить эффективные ориентиры в плане искоренения насилия в отношении женщин в семье.

122. Международные учреждения и учреждения-доноры должны играть активную и инициативную роль в содействии искоренению сходных с пытками культурных обычаев, которые сопряжены с причинением жертве сильной боли и страданий.

B. На национальном уровне

123. Государства не должны ссылаться ни на какие обычаи, традиции или религиозные мотивы для уклонения от выполнения своего обязательства искоренять насилие в отношении женщин и девочек в семье.

124. Государствам следует с надлежащей прилежностью подходить к предупреждению, расследованию, наказанию и, в соответствии с национальным законодательством, актов насилия в отношении женщин, независимо от того, совершены ли такие акты государством или частными лицами.

125. Государствам следует разработать в рамках отечественного законодательства уголовные, гражданско-правовые и административные санкции, с тем чтобы карать семейное насилие и предоставлять возмещение женщинам-потерпевшим даже в том случае, когда такое насилие сопряжено с культурным обычаем. Уголовные санкции

должны носить жесткий и эффективный характер и не должны оставаться только на бумаге.

126. Государствам следует разработать национальные планы действий по искоренению семейного насилия, и в особенности насилия, сопряженного с культурными обычаями, за счет осуществления медико-санитарных и просветительских программ на низовом уровне.

127. Государствам следует развивать социальные службы и создавать приюты, с тем чтобы помочь женщинам, ставшим жертвами семейного насилия, избежать нарушения прав человека.

128. Государствам следует производить подготовку всех государственных должностных лиц в сфере отправления правосудия, образования и здравоохранения с целью воспитать у них отзывчивый и энергичный подход к проблемам, связанным с насилием в отношении женщин.

129. Государствам следует принять в сфере образования все необходимые меры к тому, чтобы изменить социокультурные модели поведения, которые способствуют поддержанию в семье культурных обычаев, сопряженных с насилием по отношению к женщинам.

130. Государствам следует производить сбор сведений и статистических данных о распространенности культурных обычаев, сопряженных с насилием в отношении женщин, с тем чтобы обеспечить разработку надлежащих стратегий в целях их искоренения.

131. Государствам следует отражать принятые ими меры по борьбе с культурными обычаями, сопряженными с насилием в отношении женщин, в своих докладах по соответствующим документам о правах человека.

132. Государствам следует признать важную роль женских объединений и женских организаций в искоренении культурных обычаев, сопряженных с насилием в отношении женщин, и оказывать им всю необходимую поддержку и содействие.
